

## SCREEN 1:0. Start

0. Start Label

*Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev\_TStamp,1,POSITION(' ',Eprev\_TStamp)) from R\_HHData where Eprev\_CLID=current.CLID and Eprev\_HHNum=current.HHNum]*

0. Start Label

*Throughout the entire questionnaire use the following response codes. For text and number questions write response code into question answer, for dropdown, radio button and tickbox questions write into comment.*

**-95 None**  
**-96 Other Specify**  
**-97 Refused/no answer**  
**-98 N/A (Does not apply)**  
**-99 Don't Know**

## SCREEN 1.1:0.1 Visits

0.1 Visits Q.1

Interviewer

HHData

Jina la Msahili

0.1 Visits Label

*Reference household: [current.HHNum]: [select Eprev\_HHeadName from R\_HHData where Eprev\_CLID=current.CLID and Eprev\_HHNum=current.HHNum]*

0.1 Visits Label

*Split Off ID Number: [current.HHNum]-[current.SplitOffId]*

0.1 Visits Q.2

FirstVisitDate

HHData

Tarehe ya ziara ya kwanza

0.1 Visits Q.3

Availability1

HHData

Je, kaya imepatikana kusahiliwa? ZIARA YA KWANZA

(1)Ndiyo,(2)Hapana

0.1 Visits Q.4

UnAvailabilityReason1

HHData

Enable if :current.Availability1=2

Sababu ya kutopatikana ZIARA YA KWANZA

(1)Wamekataa,(2)Kaya haipo tena,(3)Kaya haijulikani,(4)Kaya haipo kwa muda,(-96)Nyingine (taja)

0.1 Visits Q.5

SecondVisitDate

HHData

Enable if :current.UnAvailabilityReason1=4

Tarehe ya ziara ya pili

0.1 Visits Q.6

Availability2

HHData

Enable if :current.SecondVisitDate IS NOT NULL

Je, kaya imepatikana kusahiliwa? ZIARA YA PILI

(1)Ndiyo,(2)Hapana

0.1 Visits Q.7

UnAvailabilityReason2

HHData

Enable if :current.Availability2=2

Sababu ya kutopatikana ZIARA YA PILI

(1)Wamekataa,(2)Kaya haipo tena,(3)Kaya haijulikani,(4)Kaya haipo kwa muda,(-96)Nyingine (taja)

0.1 Visits Q.8

**ThirdVisitDate****HHData**

Enable if :current.UnAvailabilityReason2=4

*Tarehe ya ziara ya tatu*

0.1 Visits Q.9

**Availability3****HHData**

Enable if :current.ThirdVisitDate IS NOT NULL

*Je, kaya imepatikana kusahiliwa? ZIARA YA TATU*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

0.1 Visits Q.10

**UnAvailabilityReason3****HHData**

Enable if :current.Availability3=2

*Sababu ya kutopatikana ZIARA YA TATU*

(1)Wamekataa,(2)Kaya haipo tena,(3)Kaya haijulikani,(4)Kaya haipo kwa muda,(-96)Nyingine (taja)

0.1 Visits Q.11

**UnAvailabilityVerify****HHData**

[Go To [TFormTStamp] if:current.UnAvailabilityVerify IS NOT NULL]

Enable if :current.UnAvailabilityReason1 in (1,2,3,5) or  
current.UnAvailabilityReason2 in (1,2,3,5) or  
current.UnAvailabilityReason3 between 1 and 5*Je, tunawezaje kuthibitisha kutopatikana kwa kaya?*

END SCREEN 1.1:0.1 Visits

SCREEN 1.2:0.2 Consent Note

0.2 Consent Note Label

Ndugu, Ninaitwa [select name from Interviewers where compID=current.Interviewer] na niko hapa kwa niaba ya Mfuko wa Maendeleo ya Jamii (TASAF). Tunafanya utafiti ili kutathmini mradi wa uhawilishaji wa TASAF (TASAF CB-CCT) unaotekelezwa katika wilaya tatu nchini Tanzania. Tutashukuru sana kwa ushiriki wako katika utafiti huu. Taarifa utakazozitoa zitaisaidia serikali katika mipango ya maendeleo. Usahili kwa kawaida huchukua takriban saa mbili kukamilika. Taarifa utakazozitoa zitatumizwa kwa siri kabisa na hazitaonyeshwa kwa watu wengine. Ushiriki katika utafiti huu ni wa hiari na unaweza kuamua kutojibu swali lolote au maswali yote. Hata hivyo, tunatumaini utashiriki katika utafiti huu kwa kuwa mawazo yako ni muhimu. Tafadhali jisikie huru kuendelea na shughuli zako za kawaida wakati wa usahili. Je, hivi sasa una swali lolote la kuniuliza kuhusu utafiti huu? Hata kama utakuwa na swali hapo baadaye, unaweza kuwasiliana nasi kupitia uongozi wa kijiji.

0.2 Consent Note Q.1

**Consented****HHData**

[Go To [NumVisits] if:current.Consented = 2]

Enable if :current.Availability1=1 or current.Availability2=1 or  
current.Availability3=1*Je ninaweza kuanza mahojiano?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

END SCREEN 1.2:0.2 Consent Note

0. Start Q.1

**InterviewStart****HHData***Tarehe na muda usahili ulipoanza*

0. Start Q.2

**Language****HHData***Lugha iliyotumika kwenye usahili*

(1)Kiswahili,(-96)Nyingine

0. Start Q.3

Interpreter

HHData

*Je mkalimani alitumika?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

0. Start Q.4

Interview Resume

HHData

*Tarehe na muda wa kurudiwa usahili (ikiwa lazima)*

Enable if :current.IntvResult=2

END SCREEN 1:0. Start

SCREEN 2:2A. HH Roster

2A. HH Roster Label

*Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev\_TStamp,1,POSITION(' ',Eprev\_TStamp)) from R\_HHData where Eprev\_CLID=current.CLID and Eprev\_HHNum=current.HHNum]*

2A. HH Roster Q.1

RosterTStamp

HHData

*Muda wa kuanza Roster*

2A. HH Roster Label

*Andika orodha kamili ya watu wote ambao kwa kawaida hula na kulala kwenye kaya hii, ukianza na mkuu wa kaya*

2A. HH Roster Q.2

Respondent

HHData

*Jina la msahiliwa mkuu*

START ROSTER 2.1:2.1 Roster

[HIDDEN]2.1 Roster

UPID

HHMember

UPID

[HIDDEN]2.1 Roster

source

HHMember

New Question

[HIDDEN]2.1 Roster

tracking

HHMember

New Question

[HIDDEN]2.1 Roster

PrevPID

HHMember

Namba ya mwanakaya ya awali

[HIDDEN]2.1 Roster

PreviousHHNum

HHMember

PreviousHHNum

[HIDDEN]2.1 Roster

PrevMemName

HHMember

Jina la mwanakaya la awali

[HIDDEN]2.1 Roster

PrevSex

HHMember

Jinsia

(1)Mme,(2)Mke

[HIDDEN]2.1 Roster

PrevAge

HHMember

Umri ziara ya awali

[HIDDEN]2.1 Roster

PrevMarStatus

HHMember

Hali ya ndoa ziara ya awali

(1)Ndoa ya mke mmoja,(2)Ndoa ya wake wengi,(3)Kutengana,(4)Mjane/Mgane,(5)Talaka,(6)Hajawahi kuoa/kuolewa

|   |                 |  |
|---|-----------------|--|
| [HIDDEN]2.1 Roster<br><b>prevT3AQ8</b>  | <b>HHMember</b> | New Question   |
| [HIDDEN]2.1 Roster<br><b>prevT3AQ12</b>   | <b>HHMember</b> | New Question   |
| 2.1 Roster Q.1<br><b>MemName</b>  | <b>HHMember</b> | Jina la sasa la mwanakaya  |
| 2.1 Roster Label  |                 | [SELECT CASEWHEN(source=1,PrevAge+1,PrevAge+3) FROM HHMember WHERE HHMemberID=current.HHMemberID] ([tracking]) |
| 2.1 Roster Q.2<br><b>Sex</b>  | <b>HHMember</b> | Je, mwanakaya ni mwanamme au mwanamke?<br>(1)Mme,(2)Mke  |
| 2.1 Roster Q.3<br><b>MemberHHYN</b><br>Enable if :current.PrevPID IS NOT NULL                   | <b>HHMember</b> | Je, anaishi kwenye kaya hii?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| 2.1 Roster Q.4<br><b>AgeYears</b><br>Enable if :current.MemberHHYN=1 OR current.PrevPID IS NULL | <b>HHMember</b> | Umri (MIAKA)<br>WEKA O KAMA CHINI<br>YA MWAKA MMOJA  |

## SCREEN 2.1.1:Tracking Info

|   |                 |   |
|---|-----------------|---|
| Tracking Info Q.1<br><b>ReasonLeft</b><br>Enable if :current.MemberHHYN=2 | <b>HHMember</b> | Je, kwa nini [PrevMemName] si mwanakaya tena?<br>(1)Amehama,(2)Amefariki,(3)Amebaki kwenye kaya ya awali,(-96)Nyingine (taja) |
| Tracking Info Label   |                 | Mortality   |

## SCREEN 2.1.1.1:1.1.1.1 Mortality

Enable if :current.ReasonLeft=2

|   |                 |  |
|---|-----------------|--|
| 1.1.1.1 Mortality Q.1<br><b>MortalityDate_Day</b>   | <b>HHMember</b> | Je, [PrevMemName] alifariki lini? <b>SIKU</b><br>(1)1,(2)2,(3)3,(4)4,(5)5,(6)6,(7)7,(8)8,(9)9,(10)10,(11)11,(12)12,(13)13,(14)14,(15)15,(16)16,(17)17,(18)18,(19)19,(20)20,(21)21,(22)22,(23)23,(24)24,(25)25,(26)26,(27)27,(28)28,(29)29,(30)30,(31)31,(-99)Sijui |
| 1.1.1.1 Mortality Q.2<br><b>MortalityDate_Month</b> | <b>HHMember</b> | Je, [PrevMemName] alifariki lini? <b>MWEZI</b><br>(1)Januari,(2)Februari,(3)Machi,(4)Aprili,(5)Mei,(6)Juni,(7)Julai,(8)Agosti,(9)Septemba,(10)Oktoba,(11)Novemba,(12)Desemba,(-99)Sijui  |
| 1.1.1.1 Mortality Q.3<br><b>MortalityDate_Year</b>  | <b>HHMember</b> | Je, [PrevMemName] alifariki lini? <b>MWAKA</b><br>(2012)2012,(2011)2011,(2010)2010,(2009)2009,(2008)2008   |
| 1.1.1.1 Mortality Q.4<br><b>MortalityIllnessYN</b>  | <b>HHMember</b> | Je, kifo cha [PrevMemName] kilitokana na ugonjwa?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |

|   |   |
|---|---|
| <p>1.1.1.1 Mortality Q.5</p> <p><b>MortIllnessDiagYN</b> <b>HHMember</b></p> <p>Enable if :current.MortalityIllnessYN=1</p>       | <p><i>Je, ugonjwa wa [PrevMemName] uliwahi kubainishwa na mtaalamu wa afya?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>   |
| <p>1.1.1.1 Mortality Q.6</p> <p><b>MortIllness_HealthPract</b> <b>HHMember</b></p> <p>Enable if :current.MortIllnessDiagYN=1</p>  | <p><i>Je, mtaalamu wa afya alisema [PrevMemName] aliugua ugonjwa gani?</i></p> <p>(1)Malaria,(2)Kuharisha,(3)Kutapika,(4)Mafua/Flu,(5)Pumu,(6)Kuumwa kichwa,(7)Kuumwa mgongo,(8)Kifua kikuu (TB),(9)Kisukari,(10)Magonjwa ya zinaa,(11)Kuungua,(12)Kuvunjika mifupa,(13)VVU/UKIMWI,(14)Masikio/Pua/Koo,(15)Homa ya matumbo (typhoid),(16)Sumu,(17)Meno,(18)Maumivu wakati wa kukojoa,(19)Maradhi ya akili,(20)Maradhi ya tumbo,(21)Jeraha sugu,(22)Ugonjwa ya ngozi,(23)Matatizo yatokanayo na ujauzito,(24)Saratani,(25)Matatizo katika mfumo wa kupumua,(26)Matatizo katika njia ya hewa,(27)Ugonjwa wa moyo/Shinikizo la damu,(28)Ugonjwa wa muda mrefu usioleweka,(29)Kichocho,(30)Baridi yabisi ya maungio/Ugonjwa wa neva,(31)Baridi yabisi (rheumatism),(32)atatizo ya macho,(33)Kujeruhiwa,(34)Uchawi,(35)Kipindupindu,(-96)Nyingine (taja)</p> |
| <p>1.1.1.1 Mortality Q.7</p> <p><b>MortIllness_Resp</b> <b>HHMember</b></p> <p>Enable if :current.MortIllnessDiagYN=1</p>         | <p><i>Je, unadhani [PrevMemName] aliugua ugonjwa gani?</i></p> <p>(1)Malaria,(2)Kuharisha,(3)Kutapika,(4)Mafua/Flu,(5)Pumu,(6)Kuumwa kichwa,(7)Kuumwa mgongo,(8)Kifua kikuu (TB),(9)Kisukari,(10)Magonjwa ya zinaa,(11)Kuungua,(12)Kuvunjika mifupa,(13)VVU/UKIMWI,(14)Masikio/Pua/Koo,(15)Homa ya matumbo (typhoid),(16)Sumu,(17)Meno,(18)Maumivu wakati wa kukojoa,(19)Maradhi ya akili,(20)Maradhi ya tumbo,(21)Jeraha sugu,(22)Ugonjwa ya ngozi,(23)Matatizo yatokanayo na ujauzito,(24)Saratani,(25)Matatizo katika mfumo wa kupumua,(26)Matatizo katika njia ya hewa,(27)Ugonjwa wa moyo/Shinikizo la damu,(28)Ugonjwa wa muda mrefu usioleweka,(29)Kichocho,(30)Baridi yabisi ya maungio/Ugonjwa wa neva,(31)Baridi yabisi (rheumatism),(32)atatizo ya macho,(33)Kujeruhiwa,(34)Uchawi,(35)Kipindupindu,(-96)Nyingine (taja)</p>                 |
| <p>1.1.1.1 Mortality Q.8</p> <p><b>MortIllness_PeriodVALUE</b> <b>HHMember</b></p> <p>Enable if :current.MortalityIllnessYN=1</p> | <p><i>Je, [PrevMemName] aliugua kwa muda gani kabla ya kufariki? <b>VALUE</b></i></p>   |
| <p>1.1.1.1 Mortality Q.9</p> <p><b>MortIllness_PeriodUNIT</b> <b>HHMember</b></p> <p>Enable if :current.MortalityIllnessYN=1</p>  | <p><i>Je, [PrevMemName] aliugua kwa muda gani kabla ya kufariki? <b>TIME UNIT</b></i></p> <p>(1)Saa,(2)Siku,(3)Wiki,(4)Mwezi,(5)Mwaka</p>   |
| <p>1.1.1.1 Mortality Q.10</p> <p><b>MortCause</b> <b>HHMember</b></p> <p>Enable if :current.MortalityIllnessYN=2</p>              | <p><i>Je, kifo cha [PrevMemName] kilisababishwa na nini?</i></p> <p>(1)Uzee,(2)Ajali ya barabarani,(3)Uzazi na matatizo yatokanayo na uzazi,(4)Kuuawa,(5)Kujiua,(6)Ajali nyingine au kuumia,(-96)Nyingine (taja)</p>  |
| <p>1.1.1.1 Mortality Q.11</p> <p><b>MortHospitalYN</b> <b>HHMember</b></p>  | <p><i>Je, [PrevMemName] alipelekwa hospitali/kituo cha afya kutokana na tatizo hili?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>  |
| <p>1.1.1.1 Mortality Q.12</p> <p><b>MortTreatmentCost</b> <b>HHMember</b></p> <p>Enable if :current.MortHospitalYN=1</p>          | <p><i>Je, matibabu ya [PrevMemName] yaligharimu fedha kiasi gani? (<b>kwa TZS</b>)</i></p>  |
| <p>1.1.1.1 Mortality Q.13</p> <p><b>MortTreatmentMeans</b> <b>HHMember</b></p> <p>Enable if :current.MortHospitalYN=1</p>         | <p><i>Je, matibabu yaligharimiwa vipi?</i></p> <p>(1)Matibabu ya bure,(2)Bima ya afya,(3)Fedha binafsi,(4)Kumfanyia kazi mtoa huduma,(5)Kutumia raslimali,(6)Kuchukua mkopo,(7)Kupewa msaada,(8)Msamaha wa mtoa huduma,(-96)Nyingine (taja)</p>   |
| <p>1.1.1.1 Mortality Label</p>  | <p>[PrevPID]</p>  |

## END SCREEN 2.1.1.1:1.1.1.1 Mortality

Tracking Info Label

Migration

## SCREEN 2.1.1.2:1.1.1.2 Migration

Enable if :current.ReasonLeft=1

1.1.1.2 Migration Q.1

MigrateDate\_Month

HHMember

Je, ni lini [PrevMemName] aliondoka kwenye kaya ya awali? MWEZI

(1)Januari,(2)Februari,(3)Machi,(4)Aprili,(5)Mei,(6)Juni,(7)Julai,(8)Agosti,(9)Septemba,(10)Oktoba,(11)Novemba,(12)Desemba,(-99)Sijui

1.1.1.2 Migration Q.2

MigrateDate\_Year

HHMember

Je, ni lini [PrevMemName] aliondoka kwenye kaya ya awali? MWAKA

(2012)2012,(2011)2011,(2010)2010,(2009)2009,(2008)2008

1.1.1.2 Migration Q.3

MigrationReason

HHMember

Je, kwa nini [PrevMemName] aliondoka kwenye kaya ya awali?

(1)Kupata kazi,(2)Kutafuta kazi,(3)Kuhamishwa kikazi,(4)Kutafuta ardhi,(5)Kwenda masomoni,(6)Kufunga ndoa,(7)Talaka,(8)Kufariki wazazi,(9)Kutunza mgonjwa,(10)Kutafuta matibabu,(11)Kufuata urithi,(12)Kuhama mlezi,(13)Kufariki mlezi,(14)uondoka mlezi (sababu nyingine),(15)Matatizo mengine ya kifamilia,(-96)Nyingine (taja)

1.1.1.2 Migration Q.4

CurrentHHMonths

HHMember

Je, ni miezi mingapi [PrevMemName] ameishi katika kaya ya sasa?

1.1.1.2 Migration Q.5

MigrateTo

HHMember

Je, [PrevMemName] aliamia wapi?

(1)Ndani ya kijiji hiki,(2)Ndani ya wilaya hii, ila si kijiji hiki,(3)Nje ya wilaya hii, ila ndani ya nchi hii,(4)Nje ya nchi hii

## END SCREEN 2.1.1.2:1.1.1.2 Migration

## END SCREEN 2.1.1:Tracking Info

## END ROSTER 2.1:2.1 Roster

2A. HH Roster Q.3

confirmExtinct

HHData

Type your name to confirm that none of the original household members is currently living in this household!

[Go To [NumVisits] if:current.confirmExtinct != " ]

Enable if :(SELECT COUNT(\*) FROM HHMember WHERE MemberHHYN=1 AND tracking='B')=0

## END SCREEN 2:2A. HH Roster

## SCREEN 3:1. CCT Person Linking

Enable if :(SELECT COUNT(\*) FROM CCTHHmemberList)&gt;0

1. CCT Person Linking Label

Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev\_TStamp,1,POSITION(' ',Eprev\_TStamp)) from R\_HHData where Eprev\_CLID=current.CLID and Eprev\_HHNum=current.HHNum]

1. CCT Person Linking Q.1

TFormTStamp

HHData

*Muda wa kuanza Tracking Form*

1. CCT Person Linking Q.2

NonHHResp

HHData

*Msahiliwa*

## START ROSTER 3.1:CCTRoster

[READ ONLY]CCTRoster Q.1

CCTName

CCTHHmemberList

*Jina*

[READ ONLY]CCTRoster Q.2

DOB

CCTHHmemberList

*Tarehe ya kuzaliwa*

[READ ONLY]CCTRoster Q.3

CCTsex

CCTHHmemberList

*Jinsia*

(1)Mme,(2)Mke

## SCREEN 3.1.1:1.2.1 TASAF Persons Tracking Info

1.2.1 TASAF Persons Tracking Info Label

*[CCTName], [CCTsex] ([DOB])*

1.2.1 TASAF Persons Tracking Info Q.1

CCTPersonKnow

CCTHHmemberList

*Je, wewe au yeyote katika kaya hii anamjua mtu huyu?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

[Go To [CCTRosterEnd] if:current.CCTPersonKnow = 2]

1.2.1 TASAF Persons Tracking Info Q.2

CCTPersonLivedWith

CCTHHmemberList

*Je, wewe au yeyote katika kaya hii aliwahi kuishi na mtu huyu katika kipindi cha miaka mitatu iliyopita?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

[Go To [CCTPersonWhere] if:current.CCTPersonLivedWith = 2]

1.2.1 TASAF Persons Tracking Info Q.3

CCTPersonInHH

CCTHHmemberList

*Je, mtu huyu anaishi kwenye kaya hii hivi sasa?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

1.2.1 TASAF Persons Tracking Info Q.4

CCTWho

CCTHHmemberList

*Je, ni nani?*

Enable if :current.CCTPersonInHH=1

1.2.1 TASAF Persons Tracking Info Q.5

CCTPersonWhere

CCTHHmemberList

*Je, mtu huyu yuko wapi hivi sasa?*

Enable if :current.CCTPersonInHH=2

## END SCREEN 3.1.1:1.2.1 TASAF Persons Tracking Info

[HIDDEN]CCTRoster

CCTRosterEnd

CCTHHmemberList

*CCTRosterEnd*

## END ROSTER 3.1:CCTRoster

## END SCREEN 3:1. CCT Person Linking

## SCREEN 4:2B. HH Member Details

## START ROSTER 4.1:Members Details

Members Details Label

[MemName] ([AgeYears])

## SCREEN 4.1.1:2.1.1 Demography

2.1.1 Demography Label

[MemName], [Sex] mwenye umri wa miaka [AgeYears] .

2.1.1 Demography Q.1

RelationHead

HHMember

Je, [MemName] ana uhusiano gani na mkuu wa kaya?

(1)Mkuu wa kaya,(2)Mke/Mme,(3)Mtoto wa kuzaa,(4)Mtoto wa kuasili,(5)Mjukuu,(6)Mpwa,(7)Baba/Mama,(8)Dada/Kaka,(9)Ndugu wa baba/mama,(10)Mkwe,(11)Shemeji/wifi,(12)Babu/Bibi,(13)Baba/Mama mkwe,(14)Ndugu mwingine,(15)Mtumishi na nduguze,(16)Mpangaji na nduguze,(17)Hakuna uhusiano,(18)Mtoto wa kambo,(-96)Nyingine (taja)

2.1.1 Demography Q.2

MaritalStatus

HHMember

Enable if :current.AgeYears&gt;11

Je, nini hali ya ndoa ya [MemName]? SOMA MAJIBU YOTE

(1)Ndoa ya mke mmoja,(2)Ndoa ya wake wengi,(3)Kutengana,(4)Mjane/Mgane,(5)Talaka,(6)Hajawahi kuoa/kuolewa

2.1.1 Demography Q.3

SpouseInHH

HHMember

Enable if :current.MaritalStatus NOT IN(4,6) and current.Sex=2

Je mwenza wa [MemName] anaishi katika kaya hii?

(1)Ndiyo,(2)Hapana

2.1.1 Demography Q.4

HusbandID

HHMember

Enable if :current.SpouseInHH=1

Je, mume wa [MemName] ni nani?

2.1.1 Demography Q.5

AbsentPastYear

HHMember

Kwa muda gani [MemName] hakuwepo nyumbani katika miezi 12 iliyopita?

(1)Amekuwepo mwaka mzima,(2)Hakuwepo kwa miezi 6 au pungufu,(3)Hakuwepo kwa zaidi ya miezi 6

2.1.1 Demography Q.6

Occupation

HHMember

Enable if :current.AgeYears &gt;6

Je, kazi kuu ya [MemName] ni ipi?

(1)Muajiriwa anayelipwa,(2)Sakta ya kilimo: Ajira binafsi na kuajiri wengine,(3)Sakta ya kilimo: Ajira binafsi BILA ya kuajiri wengine,(4)Sakta nje ya kilimo: Ajira binafsi na kuajiri wengine,(5)Sakta nje ya kilimo: Ajira binafsi BILA ya kuajiri wengine,(6)Kazi za familia bila malipo,(7)Kazi za majumbani,(8)Anatafuta kazi,(9)Anaumwa,(10)Mstaafu,(11)Mwanafunzi wa muda wote,(12)Anajifunza kazi,(13)Hana uwezo wa kufanya kazi,(14)Kiongozi wa dini/Mchungaji,(-96)Nyingine (taja)

END SCREEN 4.1.1:2.1.1 Demography

## SCREEN 4.1.2:2.1.2 Education

Enable if :current.AgeYears BETWEEN 3 AND 21

2.1.2 Education Label

[MemName], [Sex] mwenye umri wa miaka [AgeYears] .



|  |                 |  |
|--|-----------------|--|
| 2.1.2 Education Q.1<br><b>T3BQ1</b><br>Enable if :current.AgeYears>2   | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] anajua kusoma na kuandika?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |
| 2.1.2 Education Q.2<br><b>T3BQ2</b><br>Enable if :current.AgeYears>2   | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] amewahi kwenda shule?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| 2.1.2 Education Q.3<br><b>ReasonNonAttend1</b><br>[Go To [EduEnd] if:current.T3BQ2 = 2]<br>Enable if :current.T3BQ2 = 2            | <b>HHMember</b> | <i>Kwanini [MemName] hajawahi kuhudhuria shule?</i><br>(1)Ni ghali sana,(2)Shule ziko mbali zaidi,(3)Ilibidi kufanya kazi nyumbani,(4)Aliolewa/ujauzito,(5)Hakuna faida ya kusoma,(6)umri mdogo / mkubwa,(7)Alishindwa kufaulu,(8)Amemaliza masomo,(9)Shule haina ubora,(-96)Nyingine  |
| 2.1.2 Education Q.4<br><b>T3BQ3</b>  | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] alianza shule akiwa na umri gani?</i>   |
| 2.1.2 Education Q.5<br><b>T3BQ4</b>  | <b>HHMember</b> | <i>Je, ni kiwango gani cha juu kabisa cha elimu ALICHOKAMILISHA [MemName]?</i><br>(0)Hakuna,(1)Elimu ya awali,(2)Elimu ya watu wazima,(11)Darasa la I,(12)Darasa la II,(13)Darasa la III,(14)Darasa la IV,(15)Darasa la V,(16)Darasa la VI,(17)Darasa la VII,(18)Darasa la VIII,(19)Elimu ya msingi + Kozi,(20)Kidato cha I,(21)Kidato cha II,(22)Kidato cha III,(23)Kidato cha IV,(24)Kidato cha IV + Kozi,(25)Kidato cha V,(26)Kidato cha VI,(27)Kidato cha VI + Kozi,(28)Stashahada,(41)Chuo kikuu mwaka wa I,(42)Chuo kikuu mwaka wa II,(43)Chuo kikuu mwaka wa III,(44)Chuo kikuu mwaka wa IV,(45)Chuo kikuu mwaka wa V & +,(-99)Sijui  |
| 2.1.2 Education Q.6<br><b>T3BQ7</b>  | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] anasoma shule hivi sasa?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |
| 2.1.2 Education Q.7<br><b>ReasonNotAttend2</b><br>Enable if :current.T3BQ7 = 2   | <b>HHMember</b> | <i>Kwanini [MemName] haendi shule?</i><br>(1)Ni ghali sana,(2)Shule ziko mbali zaidi,(3)Ilibidi kufanya kazi nyumbani,(4)Aliolewa/ujauzito,(5)Hakuna faida ya kusoma,(6)umri mdogo / mkubwa,(7)Alishindwa kufaulu,(8)Amemaliza masomo,(9)Shule haina ubora,(-96)Nyingine   |
| 2.1.2 Education Q.8<br><b>T3BQ8</b><br>[Go To [EduEnd] if:current.T3BQ8 = 2 AND current.T3BQ7 = 2]<br>Enable if :current.T3BQ7 = 2 | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] alikuwa anasoma shule katika miezi 12 iliyopita?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |
| 2.1.2 Education Q.9<br><b>Grade2012</b>  | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] yupo/ alikuwa darasa gani mwaka <b>2012</b>? Chagua 'hakuna' kama [MemName] hakuhudhuria shule yoyote mwaka huu.</i><br>(0)Hakuna,(1)Elimu ya awali,(2)Elimu ya watu wazima,(11)Darasa la I,(12)Darasa la II,(13)Darasa la III,(14)Darasa la IV,(15)Darasa la V,(16)Darasa la VI,(17)Darasa la VII,(18)Darasa la VIII,(19)Elimu ya msingi + Kozi,(20)Kidato cha I,(21)Kidato cha II,(22)Kidato cha III,(23)Kidato cha IV,(24)Kidato cha IV + Kozi,(25)Kidato cha V,(26)Kidato cha VI,(27)Kidato cha VI + Kozi,(28)Stashahada,(41)Chuo kikuu mwaka wa I,(42)Chuo kikuu mwaka wa II,(43)Chuo kikuu mwaka wa III,(44)Chuo kikuu mwaka wa IV,(45)Chuo kikuu mwaka wa V & +,(-99)Sijui |
| 2.1.2 Education Q.10<br><b>Grade2011</b>   | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] alikuwa darasa gani mwaka <b>2011</b>? Chagua Hakuna kama [MemName] hakuwa shule mwaka huo</i><br>(0)Hakuna,(1)Elimu ya awali,(2)Elimu ya watu wazima,(11)Darasa la I,(12)Darasa la II,(13)Darasa la III,(14)Darasa la IV,(15)Darasa la V,(16)Darasa la VI,(17)Darasa la VII,(18)Darasa la VIII,(19)Elimu ya msingi + Kozi,(20)Kidato cha I,(21)Kidato cha II,(22)Kidato cha III,(23)Kidato cha IV,(24)Kidato cha IV + Kozi,(25)Kidato cha V,(26)Kidato cha VI,(27)Kidato cha VI + Kozi,(28)Stashahada,(41)Chuo kikuu mwaka wa I,(42)Chuo kikuu mwaka wa II,(43)Chuo kikuu mwaka wa III,(44)Chuo kikuu mwaka wa IV,(45)Chuo kikuu mwaka wa V & +,(-99)Sijui                       |

|   |  |
|---|--|
| 2.1.2 Education Q.11<br><b>AnnualExam2011YN</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.Grade2011>0                                       | <i>Je, [MemName] alifanya mtihani wa mwaka 2011?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| 2.1.2 Education Q.12<br><b>Grade2010</b> <b>HHMember</b>  | <i>Je, [MemName] alikuwa darasa gani mwaka 2010? <b>Chagua Hakuna kama [MemName] hakuwa shule mwaka huo</b></i><br>(0)Hakuna,(1)Elimu ya awali,(2)Elimu ya watu wazima,(11)Darasa la I,(12)Darasa la II,(13)Darasa la III,(14)Darasa la IV,(15)Darasa la V,(16)Darasa la VI,(17)Darasa la VII,(18)Darasa la VIII,(19)Elimu ya msingi + Kozi,(20)Kidato cha I,(21)Kidato cha II,(22)Kidato cha III,(23)Kidato cha IV,(24)Kidato cha IV + Kozi,(25)Kidato cha V,(26)Kidato cha VI,(27)Kidato cha VI + Kozi,(28)Stashahada,(41)Chuo kikuu mwaka wa I,(42)Chuo kikuu mwaka wa II,(43)Chuo kikuu mwaka wa III,(44)Chuo kikuu mwaka wa IV,(45)Chuo kikuu mwaka wa V & +,(-99)Sijui |
| 2.1.2 Education Q.13<br><b>AnnualExam2010YN</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.Grade2010 >0                                      | <i>Je, [MemName] alifanya mtihani wa mwaka 2010?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| [HIDDEN]2.1.2 Education<br><b>T3BQ5</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.Grade2010 < 0   | <i>Je, [MemName] aliwahi kurudia darasa?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui  |
| 2.1.2 Education Q.14<br><b>T3BQ6</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T3BQ5 = 1  | <i>Je, mara ngapi [MemName] amerudia darasa?</i>   |
| 2.1.2 Education Q.15<br><b>T3BQ9</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.Grade2012 >9 or current.Grade2011 >9 or current.Grade2010 >9 | <i>Je, [MemName] anasoma/alisoma shule ipi?</i>  |
| 2.1.2 Education Q.16<br><b>SchoolDistanceMinutes</b> <b>HHMember</b>  | <i>Je, inamchukua [MemName] muda gani kufika shuleni? <b>KWA DAKIKA chukulia njia ya usafiri inayotumika zaidi</b></i>   |
| 2.1.2 Education Q.17<br><b>NearestSchoolYN</b> <b>HHMember</b>  | <i>Je, hii ndiyo shule iliyo karibu zaidi kutoka nyumbani kwenu? <b>chukulia shule zenye darasa analosoma [MemName]</b></i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |
| 2.1.2 Education Q.18<br><b>ChangedSchoolYN</b> <b>HHMember</b>  | <i>Je, mlilazimika kubadilisha shule ili kuandikishwa kwenye mpango wa CB-CCT?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| 2.1.2 Education Q.19<br><b>SchoolChosenInAbsence</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.ChangedSchoolYN=2                            | <i>Je, hii ndiyo shule ambayo ungechagua kama kusingekuwa na mpango wa CB-CCT?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui  |
| 2.1.2 Education Q.20<br><b>T3BQ11</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T3BQ7 = 1   | <i>Je, [MemName] alikosa kuhudhuria shule katika juma la masomo lililopita?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui   |
| 2.1.2 Education Q.21<br><b>T3BQ12</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T3BQ11=1  | <i>Je, ni kwa nini [MemName] hakuhudhuria shule?</i><br>(1)Sikukuu ya kitaifa,(2)Shule imefungwa kwa dharura,(3)Shule imefungwa kwa likizo,(4)Mwalimu hakuwepo,(5)Mtoto alikuwa mgonjwa,(6)Kuna mwanakaya alikuwa mgonjwa,(7)Mazishi,(8)Kutokana na hatua za kinidhamu,(9)Siwezi kumudu gharama,(10)Mtoto amekataa,(11)Mtoto alikuwa na kazi,(-96)Nyingine (taja)  |

|  |                 |  |
|--|-----------------|--|
| 2.1.2 Education Q.22<br><b>T3BQ13</b><br>Enable if :current.T3BQ7 = 1                      | <b>HHMember</b> | <i>Je, vipindi darasani vilisitishwa mara ngapi katika siku 5 za masomo zilizopita?</i>  |
| 2.1.2 Education Q.23<br><b>T3BQ14</b><br>Enable if :current.T3BQ7 = 1 or current.T3BQ8 = 1 | <b>HHMember</b> | <i>Je, jumla kaya yako imetumia kiasi gani katika kipindi cha miezi 12 iliyopita kwa ajili ya masomo ya [MemName] ikiwa ni gharama za: ada ya shule, vitabu, vifaa, sare, usafiri, masomo ya ziada au michango ya shule?</i> |
| 2.1.2 Education Q.24<br><b>T3BQ15</b><br>Enable if :current.T3BQ4= 2 or current.T3BQ4 > 13 | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] amewahi kufanya mtihani wowote wa taifa ambao matokeo yake yalitolewa?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui   |
| 2.1.2 Education Q.25<br><b>T3BQ16</b><br>Enable if :current.T3BQ15 = 1                     | <b>HHMember</b> | <i>Je, mtihani huo wa mwisho aliofanya [MemName] ulikuwa wa hatua gani?</i><br>(1)Daras la IV,(2)Daras la VII,(3)Kidato cha II,(4)Kidato cha IV,(5)Kidato cha VI,(-99)Sijui,(-96)Nyingine (taja)                             |
| 2.1.2 Education Q.26<br><b>T3BQ17</b><br>Enable if :current.T3BQ15 = 1                     | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] alifaulu mtihani huu?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui  |
| [HIDDEN]2.1.2 Education<br><b>EduEnd</b>   | <b>HHMember</b> | <i>EduEnd</i>  |

END SCREEN 4.1.2:2.1.2 Education

SCREEN 4.1.3:2.1.3 Health

|  |   |  |
|--|---|--|
| 2.1.3 Health Label   | <i>[MemName], [Sex] mwenye umri wa miaka [AgeYears] .</i> |  |
| 2.1.3 Health Label   | <b><i>Illness 4 weeks</i></b>                             |  |
| 2.1.3 Health Q.1<br><b>T3CQ2</b>                               | <b>HHMember</b>   | <i>Je, [MemName] aliugua au kujeruhiwa katika majuma manne yaliyopita?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| 2.1.3 Health Q.2<br><b>T3CQ3</b><br>Enable if :current.T3CQ2=1 | <b>HHMember</b>   | <i>Je, nini lilikuwa tatizo kuu la kiafya lililokuwa linamsumbua [MemName] katika muda wa majuma 4 yaliyopita?</i><br>(1)Malaria,(2)Kuharisha,(3)Kutapika,(4)Mafua/Flu,(5)Pumu,(6)Kuumwa kichwa,(7)Kuumwa mgongo,(8)Kifua kikuu (TB),(9)Kisukari,(10)Magonjwa ya zinaa,(11)Kuungua,(12)Kuvunjika mifupa,(13)VVU/UKIMWI,(14)Masikio/Pua/Koo,(15)Homa ya matumbo (typhoid),(16)Sumu,(17)Meno,(18)Maumivu wakati wa kukojoa,(19)Maradhi ya akili,(20)Maradhi ya tumbo,(21)Jeraha sugu,(22)Ugonjwa ya ngozi,(23)Matatizo yatokanayo na ujauzito,(24)Saratani,(25)Matatizo katika mfumo wa kupumua,(26)Matatizo katika njia ya hewa,(27)Ugonjwa wa moyo/Shinikizo la damu,(28)Ugonjwa wa muda mrefu usioeleweka,(29)Kichocho,(30)Baridi yabisi ya maungio/Ugonjwa wa neva,(31)Baridi yabisi (rheumatism),(32)atatizo ya macho,(33)Kujeruhiwa,(34)Uchawi,(35)Kipindupindu,(-96)Nyingine (taja) |
| 2.1.3 Health Q.3<br><b>T3CQ4</b><br>Enable if :current.T3CQ2=1 | <b>HHMember</b>   | <i>Je, katika kipindi cha majuma 4 yaliyopita ni siku ngapi [MemName] amesumbuliwa na tatizo hili kuu la kiafya?</i>   |

|  |                 |   |
|--|-----------------|---|
| 2.1.3 Health Q.4<br><b>T3CQ5</b><br>Enable if :current.T3CQ2=1   | <b>HHMember</b> | <p><i>Je, [MemName] alikwenda kwa mtoa huduma gani muhimu kwa ajili ya huduma ya matibabu?</i></p> <p>(1)Hospitali ya rufaa,(2)Hospitali ya Wilaya/Mkoa,(3)Zahanati ya umma,(4)Kituo cha afya cha umma,(5)Zahanati/hospitali binafsi,(6)Kliniki ya binafsi,(7)Mpiga ramli,(8)Mganga wa jadi (Mganga wa mitishamba),(9)Zahanati/Hospitali ya misheni,(10)Famasi/Duka la dawa,(11)Maombezi,(-95)Hakuna,(-96)Nyingine (taja)</p> |
| 2.1.3 Health Q.5<br><b>T3CQ6</b><br>Enable if :current.T3CQ2=1   | <b>HHMember</b> | <p><i>Je, [MemName] alitumia/anatumia dawa yoyote kwa tatizo hili la kiafya?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>  |
| 2.1.3 Health Q.6<br><b>T3CQ8</b><br>Enable if :current.T3CQ2 = 1 And current.T3CQ5 NOT IN(77)                        | <b>HHMember</b> | <p><i>Je, katika kipindi cha majuma 4 yaliyopita [MemName] alilazwa?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>  |
| 2.1.3 Health Q.7<br><b>T3CQ9</b><br>Enable if :current.T3CQ2 = 1 And (current.T3CQ5 NOT IN(77) or current.T3CQ6 = 1) | <b>HHMember</b> | <p><i>Je, ni njia gani kuu ilitumika kugharimia matibabu?</i></p> <p>(1)Matibabu ya bure,(2)Bima ya afya,(3)Fedha binafsi,(4)Kumfanyia kazi mtoa huduma,(5)Kutumia raslimali,(6)Kuchukua mkopo,(7)Kupewa msaada,(8)Msamaha wa mtoa huduma,(-96)Nyingine (taja)</p>  |
| 2.1.3 Health Q.8<br><b>T3CQ10</b><br>Enable if :current.T3CQ9!=1   | <b>HHMember</b> | <p><i>Je, matibabu yaligharimu fedha kiasi gani?</i></p>  |
| 2.1.3 Health Q.9<br><b>T3CQ11</b><br>Enable if :current.T3CQ2=1  | <b>HHMember</b> | <p><i>Je, katika majuma 4 yaliyopita ni siku ngapi [MemName] alishindwa kufanya shughuli zake za kawaida kwa sababu ya kuugua au kupata majeraha yoyote?</i></p>  |
| 2.1.3 Health Label   |                 | <b>Illness 12 months</b>  |
| 2.1.3 Health Label   |                 | <i>Kama mtu ameripoti kuugua katika kipindi cha majuma 4 yaliyopita, jaza "Ndiyo" kwenye Q1 bila kuuliza swali</i>  |
| 2.1.3 Health Q.10<br><b>T3CQ12</b>   | <b>HHMember</b> | <p><i>Je, katika miezi 12 iliyopita kumekuwepo kipindi ambapo [MemName] aliugua kiasi cha kushindwa kufanya shughuli zake za kila siku?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>   |
| 2.1.3 Health Q.11<br><b>T3CQ13</b><br>Enable if :current.T3CQ12=1  | <b>HHMember</b> | <p><i>Je, unaweza kukadiria idadi ya siku ambazo [MemName] hakuweza kufanya kazi zake kwa sababu ya kuugua kwa kipindi cha miezi 12 iliyopita?</i></p>  |
| 2.1.3 Health Q.12<br><b>T3CQ14</b>   | <b>HHMember</b> | <p><i>Je, [MemName] ana ulemavu wa KUDUMU wa kiakili au kimaumbile ambao unampunguzia uwezo wa kufanya shughuli zake za kila siku?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>  |
| 2.1.3 Health Label   |                 | >   |

## 2.1.3 Health Q.13

**pregnantYN****HHMember**

Enable if :current.Sex=2 AND current.AgeYears BETWEEN 12 and 50

*Je, [MemName] ni mjamzito kwa sasa?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

## 2.1.3 Health Q.14

**pregnantMonths****HHMember**

Enable if :current.pregnantYN=1

*Je, ujauzito wa [MemName] ni wa miezi mingapi?*

## END SCREEN 4.1.3:2.1.3 Health

## Members Details Q.1

**beneficiaryYN****HHMember***Je, mtu huyu ni mfadhiliwa wa mpango wa uhawilishaji?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

## END ROSTER 4.1:Members Details

## 2B. HH Member Details Q.1

**DistPrimSchool****HHData***Je, kuna umbali gani kufika kwenye shule ya msingi iliyo karibu? kwa dakika kutembea*

## 2B. HH Member Details Q.2

**DistPrePrimSchool****HHData***Je, kuna umbali gani kufika kwenye shule ya awali iliyo karibu? kwa dakika kutembea*

## 2B. HH Member Details Q.3

**DistDispensary****HHData***Je, kuna umbali gani kufika kwenye zahanati iliyo karibu? kwa dakika kutembea*

## 2B. HH Member Details Q.4

**DistHealthCentre****HHData***Je, kuna umbali gani kufika kwenye kituo cha afya kilicho karibu? kwa dakika kutembea*

## SCREEN 4.2:2.2 HH head info

## 2.2 HH head info Label

*Previous Head Name: [SELECT Eprev\_HHHeadName FROM R\_HHData WHERE Eprev\_CLID=current.CLID AND Eprev\_HHNum=current.HHNum]*

## 2.2 HH head info Label

*Current Household Head Name: [select MemName from HHmember Where HHMemberID=1]*

## 2.2 HH head info Q.1

**SameHead****HHData***Msahili: Je, huyu ndiye mkuu wa kaya yule yule wa ziara ya awali?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

## 2.2 HH head info Q.2

**HeadHere****HHData**

Enable if :current.SameHead=2

*Je, mkuu wa kaya alilelewa wapi? SOMA MAJIBU YOTE*

(1)Ndani ya kijiji hiki,(2)Ndani ya wilaya hii, ila si kijiji hiki,(3)Nje ya wilaya hii, ila ndani ya nchi hii,(4)Nje ya nchi hii

## 2.2 HH head info Q.3

**HeadRegion****HHData**

Enable if :current.SameHead=2 and current.HeadHere=3

*Je, mkuu wa kaya alilelewa mkoa gani?*

2.2 HH head info Q.4

**HeadDistrict****HHDData**

Enable if :current.SameHead=2 and current.HeadHere=3

*Je, mkuu wa kaya alilelewa wilaya gani?*

END SCREEN 4.2:2.2 HH head info

**SCREEN 4.3:Community Health Fund**

Community Health Fund Q.1

**HealthFundKnown****HHDData***Je, wewe au mwanakaya yeyote amesikia kuhusu Mfuko wa Afya wa jamii?  
(Kama msailiwa hajui, dodosa kuhusu Bima ya Afya)*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

Community Health Fund Q.2

**HealthFundCoverage****HHDData**

Enable if :current.HealthFundKnown=1

*Je, kaya yenu inashiriki katika Mfuko wa Afya wa Jamii?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

Community Health Fund Q.3

**HealthFundPay****HHDData**

Enable if :current.HealthFundCoverage=1

*Je, ni jumla ya fedha kiasi gani kaya yenu inalipa kushiriki? Katika TSH kwa mwaka*

Community Health Fund Q.4

**HealthFundMemCoverage****HHDData**

Enable if :current.HealthFundCoverage=1

*Je, wanakaya wote wanafaidika na Mfuko wa Afya wa Jamii?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

**SCREEN 4.3.1:HH Members not covered**

Enable if :current.HealthFundMemCoverage=2

**START ROSTER 4.3.1.1:Non covered HH Members**

Non covered HH Members Label

*[MemName] ([AgeYears])*

Non covered HH Members Q.1

**HealthFundNonCovered****HHMember***Tick all household members NOT covered by the health fund.***END ROSTER 4.3.1.1:Non covered HH Members****END SCREEN 4.3.1:HH Members not covered**

Community Health Fund Q.5

**HealthFundCard****HHDData**

Enable if :current.HealthFundCoverage=1

*Je, unaweza kunionyesha nyaraka zozote zinazoonyesha uwanachama wa sasa wa kaya yako kwenye Mfuko wa Afya wa Jamii (kama kadi ya uwanachama, risiti ya malipo)?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

Community Health Fund Q.6

**HealthFundNonPart****HHDData**

Enable if :current.HealthFundCoverage=2

*Je, ni kwa nini kaya yenu haishiriki katika Mfuko wa Afya wa Jamii?*

(1)Siwezi kumudu gharama,(2)Sihitaji/ si muhimu,(-99)Sijui

END SCREEN 4.3:Community Health Fund

END SCREEN 4:2B. HH Member Details

**SCREEN 5:3. Children**

3. Children Label

*Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev\_TStamp,1,POSITION('Eprev\_TStamp')) from R\_HHData where Eprev\_CLID=current.CLID and Eprev\_HHNum=current.HHNum]*

3. Children Q.1

*Muda wa kuanza Children***ChildTStamp****HHData**

Enable if :(select COUNT(\*) from HHMember WHERE AgeYears < 5)>0

3. Children Q.2

*Anayejibu maswali juu ya mtoto/watoto***RespondentChild****HHData****START ROSTER 5.1:3.1 HH Children Roster**

3.1 HH Children Roster Label

*[MemName] ([AgeYears])***SCREEN 5.1.1:3.1.1 Child Demography**

3.1.1 Child Demography Label

*[MemName], [Sex] mwenye umri wa miaka [AgeYears] .*

3.1.1 Child Demography Q.1

*Je, una cheti cha kuzaliwa cha [MemName]?***T3AQ7****HHMember**

(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui

**SCREEN 5.1.1.1:3.1.1.1 Parents Information**

3.1.1.1 Parents Information Q.1

*Je, baba mzazi wa [MemName] yupo hai?***T3AQ8****HHMember**

Enable if :current.prevT3AQ8!=2 OR current.prevT3AQ8 IS NULL

(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui

3.1.1.1 Parents Information Q.2

*Je, baba mzazi wa [MemName] anaishi katika kaya hii?***T3AQ9****HHMember**

Enable if :current.T3AQ8=1

(1)Ndiyo,(2)Hapana

3.1.1.1 Parents Information Q.3

*Je, baba mzazi wa [MemName] anaitwa nani?***T3Q10****HHMember**

Enable if :current.T3AQ9=1

3.1.1.1 Parents Information Q.4

*Je, [MemName] alikuwa na umri gani baba yake alipofariki?***T3AQ11****HHMember**

Enable if :current.T3AQ8=2

3.1.1.1 Parents Information Q.5

*Je, mama mzazi wa [MemName] yupo hai?***T3AQ12****HHMember**

Enable if :current.prevT3AQ12!=2 OR current.prevT3AQ12 IS NULL

(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui

## 3.1.1.1 Parents Information Q.6

**T3AQ13****HHMember**

Enable if :current.T3AQ12=1

*Je, mama mzazi wa [MemName] anaishi katika kaya hii?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

## 3.1.1.1 Parents Information Q.7

**T3AQ14****HHMember**

Enable if :current.T3AQ13=1

*Je, mama mzazi wa [MemName] ni nani?*

## 3.1.1.1 Parents Information Q.8

**T3AQ15****HHMember**

Enable if :current.T3AQ12=2

*Je, [MemName] alikuwa na umri wa miaka mingapi mama yake alipofariki?*

END SCREEN 5.1.1.1:3.1.1.1 Parents Information

## SCREEN 5.1.1.2:3.1.1.2 Fostering and Orphanage

## 3.1.1.2 Fostering and Orphanage Q.1

**T3AQ16****HHMember**

Enable if : (IFNULL(current.T3AQ8, current.prevT3AQ8) = 2 and IFNULL(current.T3AQ12, current.prevT3AQ12) = 2) OR (current.T3AQ9 = 2 and current.T3AQ13 = 2) OR (IFNULL(current.T3AQ8, current.prevT3AQ8) = 2 and current.T3AQ13 = 2) OR (current.T3AQ9 = 2 and IFNULL(current.T3AQ12, current.prevT3AQ12) = 2)

*Je, [MemName] amekuwa akiishi katika kaya hii tangu alipozaliwa?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

## 3.1.1.2 Fostering and Orphanage Q.2

**T3AQ17****HHMember**

Enable if :current.T3AQ16=2

*Je, [MemName] alikuwa na umri gani alipokuja kuishi kwenye kaya hii?*

## 3.1.1.2 Fostering and Orphanage Q.3

**T3AQ18****HHMember**

Enable if :current.T3AQ16=2

*Je, [MemName] ameishi kwenye kaya ngapi kabla ya kuja kwenye kaya hii?*

## 3.1.1.2 Fostering and Orphanage Q.4

**T3AQ19****HHMember**

Enable if :current.T3AQ16 = 2 and (current.T3AQ8=2 or current.T3AQ12=2)

*Je, ni watoto wengine wangapi ambao walilazimika kuondoka nyumbani baada ya mzazi/wazazi wa [MemName] kufariki?*

END SCREEN 5.1.1.2:3.1.1.2 Fostering and Orphanage

## SCREEN 5.1.1.3:3.1.1.3 Parents Information B

Enable if : (current.T3AQ8 = 2 and current.T3AQ12 = 2) OR (current.T3AQ9 = 2 and current.T3AQ12 = 2)

## 3.1.1.3 Parents Information B Q.1

**T3AQ20****HHMember***Je, mama wa [MemName] amekamilisha/alikamilisha kiwango gani cha juu kabisa cha elimu?*

(0)Hakuna,(1)Elimu ya awali,(2)Elimu ya watu wazima,(11)Darasa la I,(12)Darasa la II,(13)Darasa la III,(14)Darasa la IV,(15)Darasa la V,(16)Darasa la VI,(17)Darasa la VII,(18)Darasa la VIII,(19)Elimu ya msingi + Kozi,(20)Kidato cha I,(21)Kidato cha II,(22)Kidato cha III,(23)Kidato cha IV,(24)Kidato cha IV + Kozi,(25)Kidato cha V,(26)Kidato cha VI,(27)Kidato cha VI + Kozi,(28)Stashahada,(41)Chuo kikuu mwaka wa I,(42)Chuo kikuu mwaka wa II,(43)Chuo kikuu mwaka wa III,(44)Chuo kikuu mwaka wa IV,(45)Chuo kikuu mwaka wa V & +,(-99)Sijui



|  |   |
|--|---|
| 3.1.1.3 Parents Information B Q.2<br>T3AQ21HHMember                          | Je, kazi kuu ya mama wa [MemName] ni/ ilikuwa ipi?<br>(1)Muajiriwa anayelipwa,(2)Sekta ya kilimo: Ajira binafsi na kuajiri wengine,(3)Sekta ya kilimo: Ajira binafsi BILA ya kuajiri wengine,(4)Sekta nje ya kilimo: Ajira binafsi na kuajiri wengine,(5)Sekta nje ya kilimo: Ajira binafsi BILA ya kuajiri wengine,(6)Kazi za familia bila malipo,(7)Kazi za majumbani,(8)Anatafuta kazi,(9)Anaumwa,(10)Mstaafu,(11)Mwanafunzi wa muda wote,(12)Anajifunza kazi,(13)Hana uwezo wa kufanya kazi,(14)Kiongozi wa dini/Mchungaji,(-96)Nyingine (taja)   |
| 3.1.1.3 Parents Information B Q.3<br>T3AQ22HHMember                          | Je, baba wa [MemName] amekamilisha/alikamilisha kiwango gani cha juu kabisa cha elimu?<br>(0)Hakuna,(1)Elimu ya awali,(2)Elimu ya watu wazima,(11)Darasa la I,(12)Darasa la II,(13)Darasa la III,(14)Darasa la IV,(15)Darasa la V,(16)Darasa la VI,(17)Darasa la VII,(18)Darasa la VIII,(19)Elimu ya msingi + Kozi,(20)Kidato cha I,(21)Kidato cha II,(22)Kidato cha III,(23)Kidato cha IV,(24)Kidato cha IV + Kozi,(25)Kidato cha V,(26)Kidato cha VI,(27)Kidato cha VI + Kozi,(28)Stashahada,(41)Chuo kikuu mwaka wa I,(42)Chuo kikuu mwaka wa II,(43)Chuo kikuu mwaka wa III,(44)Chuo kikuu mwaka wa IV,(45)Chuo kikuu mwaka wa V & +,(-99)Sijui |
| 3.1.1.3 Parents Information B Q.4<br>T3AQ23HHMember                          | Je, kazi kuu ya baba wa [MemName] ni/ ilikuwa ipi?<br>(1)Muajiriwa anayelipwa,(2)Sekta ya kilimo: Ajira binafsi na kuajiri wengine,(3)Sekta ya kilimo: Ajira binafsi BILA ya kuajiri wengine,(4)Sekta nje ya kilimo: Ajira binafsi na kuajiri wengine,(5)Sekta nje ya kilimo: Ajira binafsi BILA ya kuajiri wengine,(6)Kazi za familia bila malipo,(7)Kazi za majumbani,(8)Anatafuta kazi,(9)Anaumwa,(10)Mstaafu,(11)Mwanafunzi wa muda wote,(12)Anajifunza kazi,(13)Hana uwezo wa kufanya kazi,(14)Kiongozi wa dini/Mchungaji,(-96)Nyingine (taja)   |
| END SCREEN 5.1.1.3:3.1.1.3 Parents Information B                             |   |
| SCREEN 5.1.1.4:3.1.1.4 ChildActivity<br>Enable if :current.AgeYears >3       |   |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.1<br>T3AQ24HHMember                                  | Je, [MemName] anafanya kazi katika mradi wowote wa uzalishaji wa familia?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.2<br>T3AQ24_1HHMember<br>Enable if :current.T3AQ24=1 | Je, katika siku saba zilizopita [MemName] alifanya kazi saa ngapi katika MRADI WOWOTE WA UZALISHAJI WA FAMILIA?   |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.3<br>T3AQ25HHMember                                  | Je, [MemName] anafanya kazi kwa mtu yeyote nje ya kaya hii?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.4<br>T3AQ25_1HHMember<br>Enable if :current.T3AQ25=1 | Je, katika siku saba zilizopita [MemName] alifanya kazi saa ngapi NJE YA KAYA HII?  |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.5<br>T3AQ26_1HHMember                                | Je, katika kipindi cha siku saba zilizopita [MemName] alifanya kazi ya KUCHOTA MAJI?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |

|  |                 |  |
|--|-----------------|--|
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.6<br><b>T3AQ27_1</b><br>Enable if :current.T3AQ26_1=1  | <b>HHMember</b> | Je, katika siku 7 zilizopita [MemName] alitumia jumla ya saa ngapi KUCHOTA MAJI?                                 |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.7<br><b>T3AQ26_2</b>                                   | <b>HHMember</b> | Je, katika kipindi cha siku saba zilizopita [MemName] alifanya kazi ya KUCHANJA KUNI?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana      |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.8<br><b>T3AQ27_2</b><br>Enable if :current.T3AQ26_2=1  | <b>HHMember</b> | Je, katika siku 7 zilizopita [MemName] alitumia jumla ya saa ngapi KUCHANJA KUNI?                                |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.9<br><b>T3AQ26_3</b>                                   | <b>HHMember</b> | Je, katika kipindi cha siku saba zilizopita [MemName] alifanya kazi ya KUSAFISHA CHOO?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana     |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.10<br><b>T3AQ27_3</b><br>Enable if :current.T3AQ26_3=1 | <b>HHMember</b> | Je, katika siku 7 zilizopita [MemName] alitumia jumla ya saa ngapi KUSAFISHA CHOO?                               |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.11<br><b>T3AQ26_4</b>                                  | <b>HHMember</b> | Je, katika kipindi cha siku saba zilizopita [MemName] alifanya kazi ya KUPIKA?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana             |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.12<br><b>T3AQ27_4</b><br>Enable if :current.T3AQ26_4=1 | <b>HHMember</b> | Je, katika siku 7 zilizopita [MemName] alitumia jumla ya saa ngapi KUPIKA?                                       |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.13<br><b>T3AQ26_5</b>                                  | <b>HHMember</b> | Je, katika kipindi cha siku saba zilizopita [MemName] alifanya kazi ya KUTUNZA WATOTO?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana     |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.14<br><b>T3AQ27_5</b><br>Enable if :current.T3AQ26_5=1 | <b>HHMember</b> | Je, katika siku 7 zilizopita [MemName] alitumia jumla ya saa ngapi KUTUNZA WATOTO?                               |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.15<br><b>T3AQ26_6</b>                                  | <b>HHMember</b> | Je, katika kipindi cha siku saba zilizopita [MemName] alifanya kazi ya KUTUNZA WAZEE?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana      |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.16<br><b>T3AQ27_6</b><br>Enable if :current.T3AQ26_6=1 | <b>HHMember</b> | Je, katika siku 7 zilizopita [MemName] alitumia jumla ya saa ngapi KUTUNZA WAZEE?                                |
| 3.1.1.4 ChildActivity Q.17<br><b>T3AQ26_7</b>                                  | <b>HHMember</b> | Je, katika kipindi cha siku saba zilizopita [MemName] alihudhuria Tuition/MASOMO YA ZIADA?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana |

3.1.1.4 ChildActivity Q.18

**T3AQ27\_7****HHMember**

Enable if :current.T3AQ26\_7=1

Je, katika siku 7 zilizopita [MemName] alitumia jumla ya saa ngapi katika Tuition/MASOMO YA ZIADA?

3.1.1.4 ChildActivity Q.19

**StudyYN****HHMember**

Je, katika siku saba zilizopita [MemName] alisoma au kujifunza nje ya shule na masomo ya ziada?

(1)Ndiyo,(2)Hapana

3.1.1.4 ChildActivity Q.20

**StudyHours****HHMember**

Enable if :current.StudyYN=1

Je, katika siku 7 zilizopita, ni jumla ya saa ngapi [MemName] alitumia kusoma au kujifunza nje ya shule na masomo ya ziada?

END SCREEN 5.1.1.4:3.1.1.4 ChildActivity

END SCREEN 5.1.1:3.1.1 Child Demography

**SCREEN 5.1.2:3.1.2 Feeding**

Enable if :current.AgeYears5

3.1.2 Feeding Label

*[MemName], [Sex] mwenye umri wa miaka [AgeYears] .*

3.1.2 Feeding Q.1

**T4AQ1****HHMember**

Je, [MemName] amewahi kunyonyeshwa?

(1)Ndiyo,(2)Hapana

3.1.2 Feeding Q.2

**T4AQ2****HHMember**

Je, [MemName] bado ananyonyeshwa?

(1)Ndiyo,(2)Hapana

Enable if :current.T4AQ1=1

3.1.2 Feeding Q.3

**T4AQ3****HHMember**

Je, [MemName] alinyonyeshwa mara ngapi kwa siku ya jana?

Enable if :current.T4AQ2=1

3.1.2 Feeding Q.4

**T4AQ4****HHMember**Je, [MemName] alikuwa na umri gani alipoachishwa kunyonya? **MIEZI**

Enable if :current.T4AQ2=2

3.1.2 Feeding Q.5

**T4AQ5****HHMember**

Je, [MemName] alikula vyakula laini (rojo) mara ngapi kwa siku ya jana?

3.1.2 Feeding Q.6

**T4AQ6****HHMember**

Je, [MemName] alikula vyakula vigumu (vitafunwa) mara ngapi kwa siku ya jana?

3.1.2 Feeding Q.7

**T4AQ7****HHMember**

Je, [MemName] alikula vyakula vigumu (milo) mara ngapi kwa siku ya jana?

|   |                 |   |
|---|-----------------|---|
| 3.1.2 Feeding Q.8<br><b>T4AQ8a</b>                                | <b>HHMember</b> | <i>Je, mwangalizi mkuu wa [MemName] ni nani?</i><br>(1)Mwanakaya,(2)Ndugu katika kaya nyingine,(3)Asiye ndugu,(4)Chekechea,(-95)Hakuna,(-96)Nyingine (taja)   |
| 3.1.2 Feeding Q.9<br><b>T4AQ8b</b><br>Enable if :current.T4AQ8a=1 | <b>HHMember</b> | <i>Jina la mwangalizi mkuu</i>  |
| 3.1.2 Feeding Q.10<br><b>T4AQ9a</b>                               | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] alizaliwa lini? DAY</i><br>(1)1,(2)2,(3)3,(4)4,(5)5,(6)6,(7)7,(8)8,(9)9,(10)10,(11)11,(12)12,(13)13,(14)14,(15)15,(16)16,(17)17,(18)18,(19)19,(20)20,(21)21,(22)22,(23)23,(24)24,(25)25,(26)26,(27)27,(28)28,(29)29,(30)30,(31)31,(-99)Sijui |
| 3.1.2 Feeding Q.11<br><b>T4AQ9b</b>                               | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] alizaliwa lini? MWEZI</i><br>(1)Januari,(2)Februari,(3)Machi,(4)Aprili,(5)Mei,(6)Juni,(7)Julai,(8)Agosti,(9)Septemba,(10)Oktoba,(11)Novemba,(12)Desemba,(-99)Sijui   |
| 3.1.2 Feeding Q.12<br><b>T4AQ9c</b>                               | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] alizaliwa lini? MWAKA</i><br>(2012)2012,(2011)2011,(2010)2010,(2009)2009,(2008)2008  |
| 3.1.2 Feeding Q.13<br><b>T4AQ10</b>                               | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] alizaliwa wapi?</i><br>(1)Nyumbani bila msaada,(2)Nyumbani kwa msaada wa mkunga wa jadi,(3)Nyumbani kwa msaada wa mshumuru wa afya,(4)Kwenye kituo cha afya/hospitali,(-99)Sijui,(-96)Nyingine (taja)  |
| 3.1.2 Feeding Q.14<br><b>T4AQ11</b>                               | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] alipata chanjo yake ya kwanza lini?</i><br>(1)Katika juma la kwanza baada ya kuzaliwa,(2)Katika mwezi wa kwanza baada ya kuzaliwa,(3)Baada ya mwezi wa kwanza wa kuzaliwa,(4)Hajawahi kupata chanjo,(-99)Sijui                               |
| 3.1.2 Feeding Q.15<br><b>T4AQ12</b>                               | <b>HHMember</b> | <i>Je, [MemName] alianza kutembea mwenyewe akiwa na umri gani? (KWA MIEZI) acha wazi na weka maoni kama hajaanza kutembea</i>   |
| 3.1.2 Feeding Q.16<br><b>T4AQ13</b>                               | <b>HHMember</b> | <i>Je, una kadi ya kliniki ya [MemName]?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui   |

END SCREEN 5.1.2:3.1.2 Feeding

**SCREEN 5.1.3:3.1.3 Anthropometrics**

Enable if :current.AgeYears5

|   |   |
|---|---|
| 3.1.3 Anthropometrics Label               | <i>[MemName], [Sex] mwenye umri wa miaka [AgeYears] .</i>       |
| 3.1.3 Anthropometrics Label               | <i>Maswali yafuatayo ni kwa msaili tu, USIMUULIZE msailiwa!</i> |
| 3.1.3 Anthropometrics Q.1<br><b>T4BQ1</b> | <i>Je, [MemName] alipimwa urefu?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana      |

|   |                 |   |
|---|-----------------|---|
| 3.1.3 Anthropometrics Q.2<br><b>T4BQ2</b><br>Enable if :current.T4BQ1=2         | <b>HHMember</b> | Je, kwa nini [MemName] hakupimwa urefu?<br>(1)Hayupo nyumbani kwa sasa,(2)Mgonjwa sana,(3)Hakuwa tayari,(-96)Nyingine (taja)  |
| 3.1.3 Anthropometrics Q.3<br><b>T4BQ3</b><br>Enable if :current.T4BQ1=1         | <b>HHMember</b> | Je, [MemName] ana urefu gani sasa? <b>KATIKA SENTIMETA</b>  |
| 3.1.3 Anthropometrics Q.4<br><b>T4BQ4</b><br>Enable if :current.T4BQ1=1         | <b>HHMember</b> | Je, mtoto alipimwa urefu akiwa amesimama au amelala chini?<br>(1)Akiwa amesimama,(2)Akiwa amelala chini   |
| 3.1.3 Anthropometrics Q.5<br><b>T4BQ5</b>                                       | <b>HHMember</b> | Je, [MemName] alipimwa uzito?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana,(3)Imenakiliwa kutoka kwenye kadi ya kliniki  |
| 3.1.3 Anthropometrics Q.6<br><b>T4BQ6a</b><br>Enable if :current.T4BQ5 =3       | <b>HHMember</b> | Tarehe uzito ulipopimwa kliniki? <b>TAREHE</b>  |
| 3.1.3 Anthropometrics Q.7<br><b>T4BQ6b</b><br>Enable if :current.T4BQ5 =3       | <b>HHMember</b> | Tarehe uzito ulipopimwa kliniki <b>MWEZI</b><br>(1)Januari,(2)Februari,(3)Machi,(4)Aprili,(5)Mei,(6)Juni,(7)Julai,(8)Agosti,(9)Septemba,(10)Oktoba,(11)Novemba,(12)Desemba,(-99)Sijui |
| 3.1.3 Anthropometrics Q.8<br><b>T4BQ6c</b><br>Enable if :current.T4BQ5 =3       | <b>HHMember</b> | Tarehe uzito ulipopimwa kliniki <b>MWAKA</b><br>(2012)2012,(2011)2011,(2010)2010,(2009)2009,(2008)2008  |
| 3.1.3 Anthropometrics Q.9<br><b>T4BQ7</b><br>Enable if :current.T4BQ5 in (2,3)  | <b>HHMember</b> | Je, kwa nini [MemName] hakupimwa uzito?<br>(1)Hayupo nyumbani kwa sasa,(2)Mgonjwa sana,(3)Hakuwa tayari,(-96)Nyingine (taja)  |
| 3.1.3 Anthropometrics Q.10<br><b>T4BQ8</b><br>Enable if :current.T4BQ5 in (1,3) | <b>HHMember</b> | Je, [MemName] ana uzito gani sasa? <b>KATIKA KILOGRAM</b>   |

END SCREEN 5.1.3:3.1.3 Anthropometrics

**SCREEN 5.1.4:3.1.4 MUAC and Oedema**

Enable if :current.AgeYears5

|  |   |   |
|--|---|---|
| 3.1.4 MUAC and Oedema Label  | <b>[MemName], [Sex] mwenye umri wa miaka [AgeYears] .</b> |   |
| 3.1.4 MUAC and Oedema Q.1<br><b>T4BQ9</b>                                | <b>HHMember</b>   | Je, [MemName] alipimwa MUAC?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |
| 3.1.4 MUAC and Oedema Q.2<br><b>T4BQ10</b><br>Enable if :current.T4BQ9=2 | <b>HHMember</b>   | Kwa nini [MemName] hakupimwa MUAC?<br>(1)Hayupo nyumbani kwa sasa,(2)Mgonjwa sana,(3)Hakuwa tayari,(-96)Nyingine (taja) |

|   |  |
|---|--|
| 3.1.4 MUAC and Oedema Q.3<br><b>T4BQ11</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T4BQ9=1  | <i>Je, kipimo cha MUAC cha [MemName] ni ngapi kwa sasa? KATIKA MILIMETA</i>  |
| 3.1.4 MUAC and Oedema Q.4<br><b>T4BQ12</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T4BQ9=1  | <i>Je, [MemName] alipimwa bilateral oedema?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |
| 3.1.4 MUAC and Oedema Q.5<br><b>T4BQ13</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T4BQ12=2 | <i>Kwa nini [MemName] hakupimwa oedema?</i><br>(1)Hayupo nyumbani kwa sasa,(2)Mgonjwa sana,(3)Hakuwa tayari,(-96)Nyingine (taja) |
| 3.1.4 MUAC and Oedema Q.6<br><b>T4BQ14</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T4BQ12=1 | <i>Je, kipimo cha oedema cha [MemName] kwa sasa ni kipi?</i><br>(1)0 (Hakuna),(2)1 (Kidogo),(3)2 (Kadri),(4)3 (Kali)             |

END SCREEN 5.1.4:3.1.4 MUAC and Oedema

**SCREEN 5.1.5:3.1.5 CHILD Assets**

Enable if :current.AgeYears19

|  |  |
|--|--|
| 3.1.5 CHILD Assets Label   | <i>[MemName], [Sex] mwenye umri wa miaka [AgeYears] .</i>                              |
| 3.1.5 CHILD Assets Q.1<br><b>T4CQ1_1</b> <b>HHMember</b>                                   | <i>Je, [MemName] ana jozi ya VIATU vinavyoweza kutumika?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana     |
| 3.1.5 CHILD Assets Q.2<br><b>T4CQ2_1</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T4CQ1_1=1   | <i>Je, [MemName] ana VIATU jozi ngapi?</i>   |
| 3.1.5 CHILD Assets Q.3<br><b>T4CQ1_2</b> <b>HHMember</b>                                   | <i>Je, [MemName] ana jozi ya NDARA/YEBO zinazoweza kutumika?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana |
| 3.1.5 CHILD Assets Q.4<br><b>T4CQ2_2</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T4CQ1_2=1   | <i>Je, [MemName] ana NDARA/YEBO jozi ngapi?</i>  |
| 3.1.5 CHILD Assets Q.5<br><b>T4CQ1_21</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.AgeYears>5 | <i>Je, [MemName] ana MADAFTARI yanavyoweza kutumika?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana         |
| 3.1.5 CHILD Assets Q.6<br><b>T4CQ2_21</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T4CQ1_21=1 | <i>Je, [MemName] ana MADAFTARI mangapi?</i>  |
| 3.1.5 CHILD Assets Q.7<br><b>T4CQ1_22</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.AgeYears>5 | <i>Je, [MemName] ana VITABU vinavyoweza kutumika?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana            |
| 3.1.5 CHILD Assets Q.8<br><b>T4CQ2_22</b> <b>HHMember</b><br>Enable if :current.T4CQ1_22=1 | <i>Je, [MemName] ana VITABU vingapi?</i>   |

3.1.5 CHILD Assets Q.9

**T4CQ1\_23****HHMember**

Enable if :current.AgeYears&gt;5

*Je, [MemName] ana SARE ZA SHULE zinazoweza kutumika?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

3.1.5 CHILD Assets Q.10

**T4CQ2\_23****HHMember**

Enable if :current.T4CQ1\_23=1

*Je, [MemName] ana SARE ZA SHULE ngapi?*

END SCREEN 5.1.5:3.1.5 CHILD Assets

END ROSTER 5.1:3.1 HH Children Roster

END SCREEN 5:3. Children

**SCREEN 6:4A. Program General**

4A. Program General Label

*Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev\_TStamp,1,POSITION('Eprev\_TStamp)) from R\_HHData where Eprev\_CLID=current.CLID and Eprev\_HHNum=current.HHNum]***SCREEN 6.1:4A.1 Clinic visits**

4A.1 Clinic visits Q.1

**HCTStamp****HHData***Muda wa kuanza Clinic Visit*

4A.1 Clinic visits Label

*Maswali ya **Facility details** yanaulizwa kwa wanakaya wote wenye umri chini ya miaka 5 na wenye miaka 60 au zaidi*

START ROSTER 6.1.1:Health facility Visits

Health facility Visits Label

*[MemName] ([AgeYears])*

Health facility Visits Q.1

**HCVisit****HHMember***Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, [MemName] amekwenda kituo cha afya mara ngapi?*

Health facility Visits Q.2

**HCVisitMonth****HHMember**

Enable if :current.HCVisit &gt; 0

*Je, lini [MemName] alikwenda kituo cha afya mara ya mwisho? **MWEZI***

(1)Januari,(2)Februari,(3)Machi,(4)Aprili,(5)Mei,(6)Juni,(7)Julai,(8)Agosti,(9)Septemba,(10)Oktoba,(11)Novemba,(12)Desemba,(-99)Sijui

Health facility Visits Q.3

**HCVisitYear****HHMember**

Enable if :current.HCVisit &gt; 0

*Je, lini [MemName] alikwenda kituo cha afya mara ya mwisho? **MWAKA***

(2012)2012,(2011)2011,(2010)2010,(2009)2009,(2008)2008

**SCREEN 6.1.1:4A.1.1 Facility details**

Enable if :current.AgeYears Not between 6 and 59 AND current.HCVisit &gt; 0

|                             |                 |  |
|-----------------------------|-----------------|--|
| 4A.1.1 Facility details Q.1 |                 | Je, kituo cha afya ulichotembelea kinaitwaje?  |
| <b>HFacility</b>            | <b>HHMember</b> |  |
| 4A.1.1 Facility details Q.2 |                 | Je, inamchukua [MemName] muda gani kufika kwenye kituo hiki cha afya?<br><b>KATIKA DAKIKA</b> chukulia njia ya usafiri inayotumika zaidi   |
| <b>HCDistanceMIN</b>        | <b>HHMember</b> |  |
| 4A.1.1 Facility details Q.3 |                 | Je, [select service_name from Facility, HHData where current.HFacility=Facility.facilid and Facility.distid=HHData.DistID] ndicho kituo cha afya kilicho karibu zaidi na nyumbani?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| <b>HCNearest</b>            | <b>HHMember</b> |  |
| 4A.1.1 Facility details Q.4 |                 | Je, [MemName] angeenda kituo cha afya cha [select service_name from Facility, HHData where current.HFacility=Facility.facilid and Facility.distid=HHData.DistID] kama si kwa sababu ya CB-CCT?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| <b>HCPreferred</b>          | <b>HHMember</b> |  |
| 4A.1.1 Facility details Q.5 |                 | Je, ipi ilikuwa sababu kuu ya kwenda kituo cha afya?<br>(1)Ugonjwa,(2)Kupima afya,(3)Kutimiza masharti ya TASAF,(-96)Nyingine (taja)   |
| <b>HCVisitReason</b>        | <b>HHMember</b> |  |
| 4A.1.1 Facility details Q.6 |                 | Je, mara ya mwisho [MemName] alipokwenda kituo hiki cha afya alilazimika kusubiri muda gani? <b>KWA DAKIKA</b>   |
| <b>HCVisitWait</b>          | <b>HHMember</b> |  |
| 4A.1.1 Facility details Q.7 |                 | Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, [MemName] aliwahi kwenda [select service_name from Facility, HHData where current.HFacility=Facility.facilid and Facility.distid=HHData.DistID] na kurudi bila kupata huduma?<br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| <b>HCVisitNoReturn</b>      | <b>HHMember</b> |  |
| 4A.1.1 Facility details Q.8 |                 | Je, ipi ilikuwa jumla ya gharama za matibabu yaliyotolewa na [select service_name from Facility, HHData where current.HFacility=Facility.facilid and Facility.distid=HHData.DistID], ukijumuisha kumwona daktari, vipimo, madawa na huduma nyingine (kama usafiri) alipokwenda [MemName] mara ya mwisho? |
| <b>HCVisitCost</b>          | <b>HHMember</b> |  |

END SCREEN 6.1.1.1:4A.1.1 Facility details

END ROSTER 6.1.1:Health facility Visits

END SCREEN 6.1:4A.1 Clinic visits

SCREEN 6.2:4A.2 ADL

|                  |               |  |
|------------------|---------------|--|
| 4A.2 ADL Q.1     |               | Muda wa kuanza ADL   |
| <b>ADLTStamp</b> | <b>HHData</b> |  |
| 4A.2 ADL Label   |               | <b>ADL:</b> Maswali haya yanaulizwa kwa wanakaya wenye umri wa miaka 60 na zaidi |



4A.2 ADL Label

**ADL:** Maswali haya yanaulizwa kwa wanakaya wenye umri wa miaka 60 na zaidi

START ROSTER 6.2.1:ADL

ADL Label

[MemName] ([AgeYears])

SCREEN 6.2.1.1:4A.2.1 ADL

4A.2.1 ADL Q.1

T3CQ17

HHMember

Je, [MemName] anaweza kufanya shughuli ngumu kama kukimbia,kubeba vitu vyenye uzito mkubwa na kushiriki kwenye michezo au kufanya kazi ngumu?  
(1)Ndiyo,(2)Hapana

4A.2.1 ADL Q.2

T3CQ18

HHMember

Je, [MemName] anaweza kupanda kilima?  
(1)Ndiyo,(2)Ndiyo, kwa shida,(3)Hawezi

4A.2.1 ADL Q.3

T3CQ19

HHMember

Je, [MemName] anaweza kuinama au kuinuka?  
(1)Ndiyo,(2)Ndiyo, kwa shida,(3)Hawezi

4A.2.1 ADL Q.4

T3CQ20

HHMember

Je, [MemName] anaweza kutembea umbali wa zaidi ya kilomita moja?  
(1)Ndiyo,(2)Ndiyo, kwa shida,(3)Hawezi

4A.2.1 ADL Q.5

T3CQ21

HHMember

Enable if :current.T3CQ20=2

Je,[MemName] anaweza kutembea umbali wa zaidi ya mita 100?  
(1)Ndiyo,(2)Ndiyo, kwa shida,(3)Hawezi

4A.2.1 ADL Q.6

T3CQ22

HHMember

Je,[MemName] anaweza kuoga au kutumia choo?  
(1)Ndiyo,(2)Ndiyo, kwa shida,(3)Hawezi

END SCREEN 6.2.1.1:4A.2.1 ADL

END ROSTER 6.2.1:ADL

END SCREEN 6.2:4A.2 ADL

END SCREEN 6:4A. Program General

SCREEN 7:4B. Program Participation

4B. Program Participation Label

Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev\_TStamp,1,POSITION(' ',Eprev\_TStamp))] from R\_HHData where Eprev\_CLID=current.CLID and Eprev\_HHNum=current.HHNum]

|   |  |
|---|--|
| 4B. Program Participation Q.1   | <i>Muda wa kuanza Program Dropout</i>                                    |
| <b>PDTStamp</b> <b>HHDData</b>  |  |
| 4B. Program Participation Q.2   | <i>Je, umewahi kusikia kuhusu mpango wa CCT?</i>                         |
| <b>HeardCCT</b> <b>HHDData</b><br>[Go To [AmmenTStamp] if:current.HeardCCT = 2]                                   | (1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| 4B. Program Participation Q.3   | <i>Je, mmewahi kupokea msaada wa fedha TASLIMU kutoka mpango wa CCT?</i> |
| <b>CCTbenEver</b> <b>HHDData</b><br>[Go To [PKTStamp] if:current.CCTbenEver = 2]<br>Enable if :current.HeardCCT=1 | (1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| 4B. Program Participation Q.4   | <i>Je, naweza kuona stakabadhi ya malipo ya mwisho?</i>                  |
| <b>CCTlastReceiptSee</b> <b>HHDData</b><br>Enable if :current.CCTbenEver=1  | (1)Ndiyo,(2)Hapana,(3)Imepotea   |

**SCREEN 7.1:4B.1 Background**

|  |  |
|--|--|
| 4B.1 Background Q.1                    | <i>Je, Ni nani ambaye <b>kwa kawaida anahusika</b> na kupokea malipo? <i>Tunahitaji mtu mmoja tu aliyepokea malipo mara nyingi zaidi</i></i> |
| <b>ResponsReceiver</b> <b>HHDData</b>  |  |
| 4B.1 Background Q.2                    | <i>Je, kwa kawaida unajua kuwa ni wakati wa malipo?</i>  |
| <b>PayIfornation</b> <b>HHDData</b>    | (1)CMC wanakuja kuniambia,(2)Majirani walio kwenye mpango huu waliniambia,(3)Nilikwenda kuulizia kwenye ofisi ya kijiji,(-96)Nyingine (taja) |
| 4B.1 Background Q.3                    | <i>Je, mmepokea malipo mara ngapi hadi sasa?</i>   |
| <b>NumPay</b> <b>HHDData</b>           |  |
| 4B.1 Background Label                  | <i>Je, ni lini ulipokea malipo yako ya kwanza ya mpango wa uhawilishaji?</i>   |
| 4B.1 Background Q.4                    | <i>MWEZI</i>   |
| <b>LastPaymentMonth</b> <b>HHDData</b> | (1)Januari,(2)Februari,(3)Machi,(4)Aprili,(5)Mei,(6)Juni,(7)Julai,(8)Agosti,(9)Septemba,(10)Oktoba,(11)Novemba,(12)Desemba,(-99)Sijui        |
| 4B.1 Background Q.5                    | <i>MWAKA</i>   |
| <b>LastPaymentYear</b> <b>HHDData</b>  |  |

END SCREEN 7.1:4B.1 Background

**SCREEN 7.2:4B.2 Last Payment**

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 4B.2 Last Payment Q.1                 | <i>Muda wa kuanza Last Payment</i>   |
| <b>LPTStamp</b> <b>HHDData</b>        |  |
| 4B.2 Last Payment Q.2                 | <i>Je, nani alipokea malipo mara ya mwisho?</i>  |
| <b>LastPayReceiver</b> <b>HHDData</b> |  |
| 4B.2 Last Payment Q.3                 | <i>Je, mlipokeaje malipo ya mwisho? <i>Soma majibu yote</i></i>  |
| <b>LastPayHow</b> <b>HHDData</b>      | (1)CMC walikuja nyumbani kwetu kutoa malipo,(2)Nilipokea kutoka kwenye ofisi ya kijiji,(3)Nilipokea kutoka kwenye nyumba ya mjumbe wa CMC,(-96)Nyingine (taja) |

|                                  |               |  |
|----------------------------------|---------------|--|
| 4B.2 Last Payment Q.4            |               | <i>Je, lini mlipokea malipo ya mwisho? <b>MWEZI</b></i>  |
| <b>WhenLastPay_M</b>             | <b>HHData</b> | (1)Januari,(2)Februari,(3)Machi,(4)Aprili,(5)Mei,(6)Juni,(7)Julai,(8)Agosti,(9)Septemba,(10)Oktoba,(11)Novemba,(12)Desemba,(-99)Sijui  |
| 4B.2 Last Payment Q.5            |               | <i>Je, lini mlipokea malipo ya mwisho? <b>MWAKA</b></i>  |
| <b>WhenLastPay_Y</b>             | <b>HHData</b> | (2012)2012,(2011)2011,(2010)2010,(2009)2009,(2008)2008   |
| 4B.2 Last Payment Q.6            |               | <i>Je, mlipokea kiasi gani?</i>  |
| <b>LastPayAmt</b>                | <b>HHData</b> |  |
| 4B.2 Last Payment Q.7            |               | <i>Je, malipo ya safari hii yalikuwa pungufu ya kiasi ambacho kawaida huwa mnapokea?</i>   |
| <b>LastPayLess</b>               | <b>HHData</b> | (1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui  |
| 4B.2 Last Payment Q.8            |               | <i>Je, unafikiri kwa nini mlipokea malipo pungufu ya kiasi ambacho kawaida huwa mnapokea? <b>Sababu ya 1</b></i>   |
| <b>LessPayReason1</b>            | <b>HHData</b> | (1)Watoto hawakwenda shule,(2)Watoto hawakwenda kliniki kwa mwezi,(3)Wazee hawakwenda kliniki kwa mwaka,(4)TASAF ilibadili kiwango cha malipo,(5)TASAF ilifanya makosa ya kimahesabu,(-95)Hakuna,(-96)Nyingine (taja),(-99)Sijui |
| 4B.2 Last Payment Q.9            |               | <i>Je, unafikiri kwa nini mlipokea malipo pungufu ya kiasi ambacho kawaida huwa mnapokea? <b>Sababu ya 2</b></i>   |
| <b>LessPayReason2</b>            | <b>HHData</b> | (1)Watoto hawakwenda shule,(2)Watoto hawakwenda kliniki kwa mwezi,(3)Wazee hawakwenda kliniki kwa mwaka,(4)TASAF ilibadili kiwango cha malipo,(5)TASAF ilifanya makosa ya kimahesabu,(-95)Hakuna,(-96)Nyingine (taja),(-99)Sijui |
| 4B.2 Last Payment Q.10           |               | <i>Kama mlipokea malipo pungufu, Je, mlilalamika?</i>  |
| <b>LessPayComplaints</b>         | <b>HHData</b> | (1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| Enable if :current.LastPayLess=1 |               |  |

END SCREEN 7.2:4B.2 Last Payment

## SCREEN 7.3:4B.3 Program Knowledge

|                              |               |  |
|------------------------------|---------------|--|
| 4B.3 Program Knowledge Q.1   |               | <i>Muda wa kuanza Program knowledge</i>  |
| <b>PKTStamp</b>              | <b>HHData</b> |  |
| 4B.3 Program Knowledge Label |               | <i>Uliza hata kwenye vijiji vya mlinganisho, kuanzia Q5 na kuendelea pale tu ambapo wameishapokea chochote tayari</i>  |
| 4B.3 Program Knowledge Q.2   |               | <i>Je, ni masharti gani unahitajika kutimiza ili kupata malipo tokana mpango wa UHAWILISHAJI?</i>  |
| <b>PayConditions</b>         | <b>HHData</b> | (1)Sharti watoto waende shule,(2)Sharti watoto wapelekwe kliniki kila mwezi,(3)Sharti wazee waende kliniki mara moja kwa mwaka,(4)Kataja 1 na 2,(5)Kataja 2 na 3,(6)Kataja 1 na 3,(7)Kataja 1, 2 na 3,(-96)Nyingine (taja) |
| 4B.3 Program Knowledge Q.3   |               | <i>Je, adhabu gani hutolewa kwa kutompeleka mtoto shule au kliniki?</i>  |
| <b>PunishmentChildren</b>    | <b>HHData</b> |  |
| 4B.3 Program Knowledge Q.4   |               | <i>Je, adhabu gani hutolewa kwa mzee kushindwa kwenda kliniki mara moja kwa mwaka?</i>   |
| <b>PunishmentElderly</b>     | <b>HHData</b> |  |

4B.3 Program Knowledge Q.5

AskedContribution1

HHData

Je, umewahi kudaiwa mchango kuhusiana na mradi huu?

(1)Ndiyo,(2)Hapana

4B.3 Program Knowledge Q.6

AskedContribution2

HHData

Enable if :current.AskedContribution1=1

Je, umewahi kutakiwa kutoa sehemu ya malipo kwa mjumbe wa CMC, kiongozi wa kijiji, wafanyakazi wa mpango wa uhawilishaji au mhusika mwingine yeyote wa mradi?

(1)Ndiyo,(2)Hapana

4B.3 Program Knowledge Q.7

ContributionPurpose

HHData

Enable if :current.AskedContribution1=1

Je, nani alipokea mchango uliopunguzwa kutoka kwenye malipo yako?  
Msomee majibu yote

(1)Serikali ya kijiji,(2)CMC,(3)TASAF,(-96)Nyingine (taja)

4B.3 Program Knowledge Q.8

ContribAmount

HHData

Enable if :current.AskedContribution1=1

Je, nini jumla ya makisio ya thamani ya mchango (jumuisha fedha taslimu na vitu)?

4B.3 Program Knowledge Q.9

ContribComment

HHData

Enable if :current.AskedContribution1=1

Msahili: Toa maelezo mafupi kuhusu mazingira ya mchango

END SCREEN 7.3:4B.3 Program Knowledge

## SCREEN 7.4:4B.4 Spending

Enable if :current.CCTbenEver=1

4B.4 Spending Q.1

STStart

HHData

Muda wa kuanza Spending

4B.4 Spending Q.2

LastPayBalanceYN

HHData

Je, bado una fedha taslimu zilizobaki kutoka kwenye malipo yako ya mwisho?

(1)Ndiyo,(2)Hapana

4B.4 Spending Q.3

LastPayBalanceAmount

HHData

Enable if :current.LastPayBalanceYN=1

Je, ni fedha kiasi gani zimebaki kutoka kwenye malipo yako ya mwisho?

4B.4 Spending Label

Je, mlitumiaje [LastPayAmt] malipo ya mwisho? dadisi tena na tena ili kujua kaya ilitumiaje [LastPayAmt]. Ongeza mstari na ingiza jina/majina ya wanakaya wote walioshika fedha za malipo ya mwisho. **Kabla ya kuondoka kwenye screen hii hakikisha salio linaloonyeshwa chini ni "0"**

START ROSTER 7.4.1:PayAllocation

PayAllocation Q.1

WhoSpent

PayAllocation

Je, Nani alitumia fedha?

|  |                      |  |
|--|----------------------|--|
| PayAllocation Q.2<br><b>ExpAllCategory</b>                                       | <b>PayAllocation</b> | <i>Aina ya matumizi</i><br>(1)Elimu,(2)Afya,(3)Uwekezaji,(4)Nyingine (zawadi nyinginezo kwa pamoja)    |
| PayAllocation Q.3<br><b>SpendDescription</b>                                     | <b>PayAllocation</b> | <i>Maelezo ya matumizi</i>   |
| PayAllocation Q.4<br><b>SpendAmount</b>  | <b>PayAllocation</b> | <i>Je, ni fedha kiasi gani zilitumika kwa aina hii ya matumizi?</i>                                    |
| PayAllocation Q.5<br><b>SpendTarget</b>  | <b>PayAllocation</b> | <i>Je, nani alilengwa na manunuzi haya?</i><br>(1)mwanakaya mmoja,(2)wanakaya 2 au zaidi,(3)kaya nzima |
| PayAllocation Q.6<br><b>SpendBeneficiary</b><br>Enable if :current.SpendTarget=1 | <b>PayAllocation</b> | <i>Je, fedha zilitumika kwa ajili ya nani?</i>   |

## END ROSTER 7.4.1:PayAllocation

|  |                |  |
|--|----------------|--|
| 4B.4 Spending Q.4<br><b>ExpendHHAmount</b> | <b>HHDData</b> | <i>Je, ni fedha kiasi gani zilitumika kwa manunuzi ya chakula cha kaya? <b>kiasi, kama hakuna ingiza "0"</b></i> |
|--|----------------|--|

|                     |  |  |
|---------------------|--|--|
| 4B.4 Spending Label | <i>Amount unaccounted for: [select current.LastPayAmt-((select sum(SpendAmount) from PayAllocation) + (select current.LastPayBalanceAmount)+(select current.ExpendHHAmount))] as</i> |  |
|---------------------|--|--|

## END SCREEN 7.4:4B.4 Spending

## SCREEN 7.5:4B.5 Interaction with CMC

|  |                |  |
|--|----------------|--|
| 4B.5 Interaction with CMC Q.1<br><b>CMCEverVisit</b>   | <b>HHDData</b> | <i>Je, kuna mjumbe yeyote wa CMC aliyewahi kukutembelea nyumbani kwako?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |
| 4B.5 Interaction with CMC Q.2<br><b>CMCVisitWho2</b><br>Enable if :current.CMCEverVisit=1              | <b>HHDData</b> | <i>Ni kwa mara ngapi mjume wa mradi alikutembelea katika kipindi cha miezi 3 iliyopita?</i>  |
| 4B.5 Interaction with CMC Q.3<br><b>CMCTalkLast</b>  | <b>HHDData</b> | <i>Je, mara ya mwisho kuongea na mjumbe mradi ilikuwa lini?</i><br>(1)kipindi cha siku 7 zilizopita,(2)kipindi cha majuma 2 yaliyopita,(3)kipindi cha majuma 4 yaliyopita,(4)kipindi cha miezi 3 iliyopita,(5)zaidi ya miezi 3,(6)Hajawahi |
| 4B.5 Interaction with CMC Q.4<br><b>CMCRelated</b><br>[Go To [CMCNeighbour] if:current.CMCRelated = 2] | <b>HHDData</b> | <i>Je, wewe au yeyote katika kaya yenu ana undugu wa damu na mjumbe yeyote wa CMC?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |

|  |   |
|--|---|
| 4B.5 Interaction with CMC Q.5<br><b>CMCNeighbour</b> <b>HHDData</b>      | <i>Je, kaya yenu ina jirani ambaye ni mjumbe wa CMC?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |
| 4B.5 Interaction with CMC Q.6<br><b>HHVillageRoleYN</b> <b>HHDData</b>   | <i>Je, wewe au yeyote katika kaya yenu ni mjumbe wa jumuiya/kamati yoyote ya kijiji?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana                          |
| 4B.5 Interaction with CMC Q.7<br><b>HHVillageDecision</b> <b>HHDData</b> | <i>Je, wewe au yeyote katika kaya yenu anashiriki kutoa maamuzi katika jumuiya/kamati/kundi la kijiji?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana        |
| 4B.5 Interaction with CMC Q.8<br><b>TASAFLike</b> <b>HHDData</b>         | <i>Je, ni kitu gani kinakupendeza zaidi kuhusu mpango wa uhawilishaji (CB-CCT)?</i>   |
| 4B.5 Interaction with CMC Q.9<br><b>TASAFDislike</b> <b>HHDData</b>      | <i>Je, ni kitu gani kinakuchukiza zaidi kuhusu mpango wa uhawilishaji (CB-CCT)?</i>   |
| 4B.5 Interaction with CMC Q.10<br><b>HappyWithCMC</b> <b>HHDData</b>     | <i>Je, umeridhika kiasi gani na CMC yenu?</i><br>(1)Naridhika sana,(2)Naridhika kiasi,(3)Siridhiki kiasi,(4)Siridhiki kabisa,(-99)Sijui |

## END SCREEN 7.5:4B.5 Interaction with CMC

|  |   |
|--|---|
| 4B. Program Participation Q.5<br><b>expectCCTInFuture</b> <b>HHDData</b><br>Enable if :current.CCTbenEver=2          | <i>Je, unategemea malipo toka kwenye mpango wa UHAWILISHAJI?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui |
| 4B. Program Participation Q.6<br><b>ControlExpectations</b> <b>HHDData</b><br>Enable if :current.expectCCTInFuture=1 | <i>Je, una mategemeo yapi kutoka mpango wa uhawilishaji?</i>                                      |
| 4B. Program Participation Q.7<br><b>FirstPurchase</b> <b>HHDData</b><br>Enable if :current.expectCCTInFuture=1       | <i>Je, ni kitu gani cha kwanza utakachokifanya kutokana na malipo hayo?</i>                       |

## END SCREEN 7:4B. Program Participation

## SCREEN 8:5. Various

|                  |   |
|------------------|---|
| 5. Various Label | <i>Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev_TStamp,1,POSITION(' ',Eprev_TStamp)) from R_HHData where Eprev_CLID=current.CLID and Eprev_HHNum=current.HHNum]</i> |
|------------------|---|

## SCREEN 8.1:T5A: Amenities

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| T5A: Amenities Q.1<br><b>AmmenTStamp</b> <b>HHDData</b> | <i>Muda wa kuanza Ammenities</i> |
|---|----------------------------------|

|                                    |         |  |
|------------------------------------|---------|--|
| T5A: Amenities Q.2<br>T5AQ1        | HHDData | Je, sakafu ya nyumba hii imetengenezwa kwa kutumia nini? SOMA MAJIBU YOTE<br>(1)Udongo,(2)Mbao,(3)Vigae,(4)Zege/Saruji,(5)Nyasi,(-96)Nyingine (taja)   |
| T5A: Amenities Q.3<br>T5AQ2        | HHDData | Je, paa la nyumba hii imetengenezwa kwa kutumia nini? SOMA MAJIBU YOTE<br>(1)Udongo,(2)Nyasi/Makuti,(3)Mbao,(4)Mabati,(5)Zege/Saruji,(6)Vigae,(7)Mabati ya asibestosi,(-96)Nyingine (taja)   |
| T5A: Amenities Q.4<br>T5AQ3        | HHDData | Je, kuta za nyumba hii zimetengenezwa kutumia nini?SOMA MAJIBU YOTE<br>(1)Udongo/Matofali ya udongo,(2)Mawe,(3)Matofali ya kuchoma,(4)Zege/Saruji,(5)Mbao/Mianzi,(6)Mabati,(7)Mbao laini (Cardboard),(-96)Nyingine   |
| T5A: Amenities Q.5<br>T5AQ4        | HHDData | Je, umilikaji wa makazi haya ni wa aina gani? SOMA MAJIBU YOTE<br>(1)Mmiliki ndiye mkaaji,(2)Mwajiri anachangia kiasi cha malipo,(3)Makazi yanatolewa bure na mwajiri,(4)Makazi ya kupanga,(5)Bure,(6)Makazi ya kuhamahama   |
| T5A: Amenities Q.6<br>T5AQ5        | HHDData | Je, ni vyumba vingapi hutumiwa na kaya hii ukijumuisha na sebule (bila kuhusisha bafu, choo, stoo na jiko)?  |
| T5A: Amenities Q.7<br>T5AQ6        | HHDData | Je, chanzo kikuu cha maji ya kunywa kwa mwaka mzima katika kaya hii ni kipi?<br>(1)Bomba la maji (yaliyotiwa dawa),(2)Bomba la maji (yasiyotiwa dawa),(3)Kisima kirefu/pampu ya mkono,(4)Kisima kilichofunikwa,(5)Kisima kisichofunikwa,(6)Chemichemi iliyojengewa,(7)Chemichemi isiyojengewa,(8)Maji ya mvua,(9)Mto, ziwa, dimbwi,(10)Gari, mbebaji anayetembeza,(-96)Nyingine (taja) |
| T5A: Amenities Q.8<br>T5AwaterDist | HHDData | Je, kuna umbali gani hadi kwenye chanzo hiki cha maji? (kwa dakika) Kama chanzo kiko kwenye nyumba/ uwanjani, andika 0   |
| T5A: Amenities Q.9<br>T5AQ7        | HHDData | Je, ni choo cha aina gani kinachotumiwa na kaya hii?<br>(1)Hakuna choo (vichakani),(2)Kuflashi kwenye mfumo wa maji taka,(3)Kuflashi kwenye tangi/shimo,(4)Ndoo,(5)Shimo lililofunikwa,(6)Shimo lisilofunikwa,(7)Shimo lenye bomba la kutolea hewa,(-96)Nyingine (taja)  |
| T5A: Amenities Q.10<br>T5AQ8       | HHDData | Je, kaya hii inatumia nishati gani kwa ajili ya mwanga wakati wa usiku?<br>(1)Mafuta ya taa,(2)Gesi,(3)Umeme (Tanesco/Gridi),(4)Mionzi ya jua/Jenereta binafsi,(5)Betri,(6)Mishumaa,(7)Kuni,(-96)Nyingine (taja)   |

END SCREEN 8.1:T5A: Amenities

SCREEN 8.2:T5B: Assets

|                                 |         |                       |
|---------------------------------|---------|-----------------------|
| T5B: Assets Q.1<br>AssetsTStamp | HHDData | Muda wa kuanza Assets |
|---------------------------------|---------|-----------------------|

START ROSTER 8.2.1:T5B.1 Housheold assets

RosterContents :(1)Pasi,(2)Jokofu (frijji),(3)Luninga (TV),(4)Godoro/Kitanda,(5)Radio,(6)Saa,(7)Cherehani,(8)Jiko LOLOTE (isipokuwa mafiga),(9)Baisikeli,(10)Pikipiki,(11)Gari au Lori,(12)Toroli/Mkokoteni,(13)Simu ya mkononi,(14)Sofa lenye sponji,(15)Sofa lisilo na sponji

T5B.1 Housheold assets Q.1

**T5BQ1****HHAsset***Je, wewe au yeyote katika kaya yenu anamiliki kifaa kinachofanya kazi?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

END ROSTER 8.2.1:T5B.1 Housheold assets

END SCREEN 8.2:T5B: Assets

SCREEN 8.3:T5C: Agriculture

T5C: Agriculture Q.1

**AgriCTStamp****HHDData***Muda wa kuanza Agriculture*

SCREEN 8.3.1:T5C.1 Land

T5C.1 Land Q.1

**T5CQ1****HHDData***Je, kuna yeyote katika kaya hii anayejihusisha na shughuli za kilimo?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

T5C.1 Land Q.2

**T5CQ2a****HHDData***Je, ardhi mnayolima ina ukubwa gani? **ENEO***

Enable if :current.T5CQ1 = 1

T5C.1 Land Q.3

**T5CQ2b****HHDData***Je, ni nini ukubwa wa eneo linalomilikiwa na kaya hii kwa ujumla? **KIPIMO**  
**CHA ENEO***

Enable if :current.T5CQ1 = 1

(1)Ekari,(2)Hekta

T5C.1 Land Q.4

**T5CQ3****HHDData***Je, unamiliki ardhi yoyote/shamba kwa ajili ya kilimo(ukijumuisha maeneo ya mifugo na yaliyopumzishwa kulimwa)?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

T5C.1 Land Q.5

**T5CQ4a****HHDData***Je, nini ukubwa wa eneo linalomilikiwa na kaya hii kwa ujumla? **ENEO***

Enable if :current.T5CQ3 = 1

T5C.1 Land Q.6

**T5CQ4b****HHDData***Je, ni nini ukubwa wa eneo linalomilikiwa na kaya hii kwa ujumla? **KIPIMO**  
**CHA ENEO***

Enable if :current.T5CQ3= 1

(1)Ekari,(2)Hekta

END SCREEN 8.3.1:T5C.1 Land

SCREEN 8.3.2:T5C.2 Crops

T5C.2 Crops Q.1

**T5CQ6a****HHDData***Je, ni mazao gani makuu matatu unayolima/mnayolima katika eneo hili linalomilikiwa/linalokodiwa/linaloazimwa ukianza lililo muhimu zaidi mpaka yale yasiyo muhimu sana?(yaliyopumzishwa au kwa ufugaji) **LA**  
**KWANZA***

Enable if :current.T5CQ1=1



## T5C.2 Crops Q.2

**T5CQ7a****HHData**

Enable if :current.T5CQ1=1 and current.T5CQ6a not in (24,38)

*Je, zao hili ni zaidi kwa ajili ya nini? **SOMA MAJIBU YOTE***

(1)Kwa ajili ya chakula tu,(2)Zaidi kwa ajili ya chakula,(3)Kwa ajili chakula na kuuza (kama nusu kwa nusu),(4)Kwa ajili ya kuuza tu,(5)Zaidi kwa ajili ya kuuza,(-96)Nyingine (taja)

## T5C.2 Crops Q.3

**T5CQ6b****HHData**

Enable if :current.T5CQ1=1

*Je, ni mazao gani makuu matatu unayolima/mnayolima katika eneo hili linalomilikiwa/linalokodiwa/linaloazimwa ukianza lililo muhimu zaidi mpaka yale yasiyo muhimu sana?(yaliyopumzishwa au kwa ufugaji) -**LA PILI***

## T5C.2 Crops Q.4

**T5CQ7b****HHData**

Enable if :(current.T5CQ6b=99 or current.T5CQ6b&lt;77) and current.T5CQ6b not in (24,38)

*Je, zao hili ni zaidi kwa ajili ya nini? **SOMA MAJIBU YOTE***

(1)Kwa ajili ya chakula tu,(2)Zaidi kwa ajili ya chakula,(3)Kwa ajili chakula na kuuza (kama nusu kwa nusu),(4)Kwa ajili ya kuuza tu,(5)Zaidi kwa ajili ya kuuza,(-96)Nyingine (taja)

## T5C.2 Crops Q.5

**T5CQ6c****HHData**

Enable if :NOT current.T5CQ6b = 77

*Je, ni mazao gani makuu matatu unayolima/mnayolima katika eneo hili linalomilikiwa/linalokodiwa/linaloazimwa ukianza lililo muhimu zaidi mpaka yale yasiyo muhimu sana?(yaliyopumzishwa au kwa ufugaji) **LA TATU***

## T5C.2 Crops Q.6

**T5CQ7c****HHData**

Enable if :(current.T5CQ6c=99 or current.T5CQ6c&lt;77) and current.T5CQ6c not in (24,38)

*Je, zao hili ni zaidi kwa ajili ya nini? **SOMA MAJIBU YOTE***

(1)Kwa ajili ya chakula tu,(2)Zaidi kwa ajili ya chakula,(3)Kwa ajili chakula na kuuza (kama nusu kwa nusu),(4)Kwa ajili ya kuuza tu,(5)Zaidi kwa ajili ya kuuza,(-96)Nyingine (taja)

END SCREEN 8.3.2:T5C.2 Crops

END SCREEN 8.3:T5C: Agriculture

SCREEN 8.4:T5D: Livestock

## T5D: Livestock Q.1

**LivTStamp****HHData*****Muda wa kuanza Livestock***

START ROSTER 8.4.1:T5D.1 Housheold livestock

[HIDDEN]T5D.1 Housheold livestock

**livestockType****HHLivestock*****New Question***

T5D.1 Housheold livestock Label

*[livestockType]*

[HIDDEN]T5D.1 Housheold livestock

**T5DQ2prepop****HHLivestock*****New Question***

T5D.1 Housheold livestock Label

*[T5DQ2prepop]*

T5D.1 Housheold livestock Q.1

**T5DQ1****HHLivestock**

*Je, kaya hii inamiliki  
(MFUGO) wangapi hivi SASA?*

T5D.1 Housheold livestock Q.2

**T5DQ2****HHLivestock**

Enable if :current.T5DQ2prepop IS NULL OR (SELECT SplitOffId FROM HHDData)>1

*Je, kaya hii ilimiliki  
(MFUGO) wangapi MIEZI 12 ILIYOPITA?*

T5D.1 Housheold livestock Q.3

**T5DQ3****HHLivestock**

Enable if :current.T5DQ1<>CASEWHEN(current.T5DQ2 IS NOT NULL,current.T5DQ2,current.T5DQ2prepop)

*Q.4 Je, nini sababu kuu ya kubadilika kwa idadi  
ya (MFUGO) ukilinganisha na miezi 12 iliyopita?*

(1)Walikufa,(2)Walinunuliwa,(3)Zawadi kutoka kwa mtu,(4)Nilipewa na shirika la maendeleo,(5)Walizaliana (si lazima iwe kutokana na wanyama anaomiliki, lakini hata kama kaya ilifuga kwa ajiri ya wengine ikalipwa kwa kupewa mifugo),(6)Waliuzwa,(7)Waliwagawa,(8)Waliibiwa,(9)Walitumiwa nyumbani,(-96)Nyingine

END ROSTER 8.4.1:T5D.1 Housheold livestock

END SCREEN 8.4:T5D: Livestock

SCREEN 8.5:T5E: Transfers

T5E: Transfers Q.1

**TransTStamp****HHDData**

*Muda wa kuanza Transfers*

SCREEN 8.5.1:T5E.1 Received

T5E.1 Received Q.1

**T5EQ1****HHDData**

*Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, kaya hii ilipokea zawadi/msaada wowote ( fedha au vitu ) kutoka kwa (CHANZO) wenye thamani ya angalau shs 5000/= (kwa kila chanzo)? **SOMA AINA ZA VYANZO KUTOKA JEDWALI CHINI***

(1)Ndiyo,(2)Hapana

START ROSTER 8.5.1.1:T5E.1 Received

RosterContents :(1)Watu binafsi,(2)Serikali/TASAF,(3)AZAKI/ Mashirika ya kidini

T5E.1 Received Q.1

**T5EQ2****HHPrivTransfer**

[Go To [T5EQ6] if:current.T5EQ2 = 0]  
Enable if :(SELECT T5EQ1 FROM HHDData)= 1

*Je, kaya hii ilipata  
zawadi/msaada mara  
ngapi katika kipindi cha  
miezi12 iliyopita?*

T5E.1 Received Q.2

**T5EQ3****HHPrivTransfer**

Enable if :(SELECT T5EQ1 FROM HHDData)= 1

*Je, jumla mlipata  
fedha TASLIMU  
kiasi gani kutoka chanzo  
hiki?*

T5E.1 Received Q.3

**T5EQ4****HHPrivTransfer**

Enable if :(SELECT T5EQ1 FROM HHDData)= 1

*Je, kwa jumla nini  
thamani ya CHAKULA  
ambacho kaya hii ilipata  
kutoka chanzo hiki?*

T5E.1 Received Q.4

**T5EQ5****HHPrivTransfer**

Enable if :(SELECT T5EQ1 FROM HHDData)= 1

*Je, kwa jumla nini  
thamani ya ZAWADI ZISIZO  
ZA KIFEDHA kaya hii ilipata  
kutoka chanzo hiki?*

T5E.1 Received Q.5

**T5EQ6****HHPrivTransfer**

Enable if :(SELECT T5EQ1 FROM HHDData)= 1

*Je, unatarajia kupata  
kiasi gani kutoka CHANZO  
katika kipindi cha miezi 12 ijayo?*

(1)Zaidi ya ilivyokuwa miezi 12 iliyopita,(2)Sawa na ilivyokuwa miezi 12 iliyopita,(3)Pungufu ya ilivyokuwa miezi 12 iliyopita,(99)Sijui

END ROSTER 8.5.1.1:T5E.1 Received

END SCREEN 8.5.1:T5E.1 Received

SCREEN 8.5.2:T5E.2 Given

T5E.2 Given Q.1

**T5EQ7****HHDData**

*Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita kaya yako ILITOA zawadi yoyote  
(pesa au vitu) kwa mtu/watu binafsi nje ya kaya hii yenye angalau thamani  
ya shilingi 5,000.00 kwa kila mtu binafsi/shirika?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

T5E.2 Given Q.2

**T5EQ8****HHDData**

Enable if :current.T5EQ7 = 1

*Je, nini jumla ya FEDHA (kwa TSHS) zilizotolewa kama zawadi/msaada kwa  
watu binafsi/mashirika kutoka kwenye kaya yako katika kipindi cha miezi  
12 iliyopita?*

T5E.2 Given Q.3

**T5EQ9****HHDData**

Enable if :current.T5EQ7 = 1

*Nini jumla ya thamani(kwa TSHS) ya VYAKULA vilivyotolewa kama  
zawadi/msaada kwa watu binafsi/mashirika katika kipindi cha miezi 12  
iliyopita?*

T5E.2 Given Q.4

**T5EQ10****HHDData**

Enable if :current.T5EQ7 = 1

*Je,nini jumla ya thamani (in TSHS) ya ZAWADI/MISAADA ISIYO YA KIFEDHA  
iliyotolewa kwa watu binafsi/mashirika katika kipindi cha miezi 12  
iliyopita?*

T5E.2 Given Q.5

**T5EQ11****HHDData**

Enable if :current.T5EQ7 = 1

*Je, kaya hii imetoa michango yeyote kwa ajili ya miradi ya maendeleo ya  
jamii katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui

|   |               |   |
|---|---------------|---|
| T5E.2 Given Q.6<br><b>T5EQ12</b>  | <b>HHData</b> | <i>Je, katika miezi 12 iliyopita, wewe au mwanakaya yeyote amefanya kazi ya mtu binafsi/ taasisi bila malipo?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana |
| T5E.2 Given Q.7<br><b>T5ElabourDays</b><br>Enable if :current.T5EQ12=1  | <b>HHData</b> | <i>Je, kwa jumla ni siku ngapi za kazi wewe au mwanakaya yeyote amefanya kazi ya mtu binafsi/ taasisi bila malipo?</i>                  |
| T5E.2 Given Q.8<br><b>T5ElabourValue</b><br>Enable if :current.T5EQ12=1 | <b>HHData</b> | <i>Je, nini jumla ya thamani (katika TSH) ya siku [T5ElabourValue] za kazi ambazo kaya yako ilifanya kazi bila malipo?</i>              |

END SCREEN 8.5.2:T5E.2 Given

END SCREEN 8.5:T5E: Transfers

SCREEN 8.6:T5F: Shocks

|  |               |  |
|--|---------------|--|
| T5F: Shocks Label                      |               | <i>Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev_TStamp,1,POSITION(' ',Eprev_TStamp)) from R_HHData where Eprev_CLID=current.CLID and Eprev_HHNum=current.HHNum]</i>  |
| T5F: Shocks Q.1<br><b>ShocksTStamp</b> | <b>HHData</b> | <i>Muda wa kuanza Shocks</i>   |
| T5F: Shocks Label                      |               | <i>Tangu tulipokutembelea ([Select SUBSTRING(Eprev_TStamp,1,POSITION(' ',Eprev_TStamp)) from R_HHData where Eprev_CLID=current.CLID and Eprev_HHNum=current.HHNum])hadi leo, umewahi kukutwa na janga (pigo) lolote lililosababisha upungufu wa kipato au mali katika kaya yako?</i> |

START ROSTER 8.6.1:T5F.1 Household shocks

RosterContents : (1)Ukame au mafuriko,(2)Magonjwa ya mazao, wadudu waharibifu au wanyama waharibifu wa mazao,(3)Wanyama walikufa au waliibiwa,(4)Biashara za kaya zilishindikana (zisizo za kilimo),(5)Kupotea kwa ajira au kukosekana kazi ya malipo,(6)Mwisho wa msaada wa kila mara kutoka nje ya kaya,(7)Kuyumba kwa bei za malighafi na/au bidhaa zinazozalishwa na kutengenezwa,(8)Ugonjwa sugu/mkubwa au ajali kwa mwanakaya,(9)Kifo cha mwanakaya,(10)Kifo cha mwanafamilia mwingine,(11)Ongezeko kubwa la watu kwenye kaya,(12)Kufungwa jela,(13)Nyumba/maskani imeharibiwa,(14)Kutekwa/kuiibiwa/kuvamiwa/kudhalilishwa,(97)Nyingine (1),(98)Nyingine (2),(99)Nyingine (3)

T5F.1 Household shocks Q.1

**T5FQ1****HHShocks**

*Je, tangu tulipokutembelea  
hadi leo, umewahi kukutwa na  
janga (pigo) lolote lililosababisha  
upungufu wa kipato au mali katika  
kaya yako?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

T5F.1 Household shocks Q.2

**T5FQ2****HHShocks**

Enable if :current.T5FQ1=1

*Kwa uzito wa athari zake  
kiuchumi, pangilia majanga makuu 3  
ambayo yamewahi kukupata.*

(1)Lililo kubwa zaidi,(2)Lililo kubwa zaidi la 2,(3)Lililo kubwa zaidi la 3,(4)Halikupewa daraja

**SCREEN 8.6.1.1:T5FA Shock details**

T5FA Shock details Label

**[HHShockID]**

T5FA Shock details Q.1

**T5FAQ1****HHShocks**

Enable if :current.T5FQ2 in (1,2,3)

*Je, janga (pigo) hilo lilisambaa kwa kiasi gani? Liliathiri....* **SOMA MAJIBU YOTE**

(1)Kaya hii tu,(2)Kaya nyinginezo,(3)Kaya zilizo nyingi katika jamii hii,(4)Kaya zote katika jamii hii

T5FA Shock details Q.2

**T5FAQ2a****HHShocks**

Enable if :current.T5FQ2 in (1,2,3)

*Je, janga (pigo) hili lilitokea lini?* **MWAKA**

(2012)2012,(2011)2011,(2010)2010,(2009)2009,(2008)2008

T5FA Shock details Q.3

**T5FAQ2b****HHShocks**

Enable if :current.T5FQ2 in (1,2,3)

*Je, janga (pigo) hili lilitokea lini?* **MWEZI**

(1)Januari,(2)Februari,(3)Machi,(4)Aprili,(5)Mei,(6)Juni,(7)Julai,(8)Agosti,(9)Septemba,(10)Oktoba,(11)Novemba,(12)Desemba,(-99)Sijui

END SCREEN 8.6.1.1:T5FA Shock details

END ROSTER 8.6.1:T5F.1 Household shocks

END SCREEN 8.6:T5F: Shocks

**SCREEN 8.7:T5G: Credits**

T5G: Credits Q.1

**CreditTStamp****HHData***Muda wa kuanza Credit*

T5G: Credits Q.2

**T5GQ1****HHData***Kuna mtu yeyote katika kaya hii mwenye akaunti ya benki?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

T5G: Credits Q.3

**T5GQ2****HHData***Je, kuna mwanakaya yeyote katika kaya hii mwenye akiba nyingineyo?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

T5G: Credits Q.4

**T5GQ3****HHDData**

Enable if :current.T5GQ2=1

*Je, akiba hii iko wapi? **SOMA MAJIBU YOTE***

(1)SACCOS,(2)Mfuko wa kijiji,(3)Kwa rafiki/ndugu,(4)Imewekwa mahali pengine salama,(-96)Nyingine (taja)

T5G: Credits Q.5

**T5GQ4****HHDData**

[Go To [T5GQ7] if:current.T5GQ4 = 2]

*Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita kuna mwanakaya yeyote wa kaya hii aliyekopa fedha, vitu visivyo fedha au huduma kutoka kwenye taasisi au mtu binafsi asiye mwanakaya?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

**START ROSTER 8.7.1:T5G.1 Household Credit**

T5G.1 Household Credit Q.1

**T5GQ6****HHCredit***Je, wewe au mwanakaya mwingine wa kaya hii alikopa kutoka kwenye taasisi/mtu binafsi gani katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?*

T5G.1 Household Credit Q.2

**T5GAQ1****HHCredit***Je, ni kiasi gani kilikopwa?****Jumuisha thamani ya vitu au huduma vilivyopatikana kwa mkopo*****END ROSTER 8.7.1:T5G.1 Household Credit**

T5G: Credits Q.6

**T5GQ7****HHDData***Je, katika miezi 12 iliyopita, ulijaribu kukopa kwa mtu yeyote nje ya kaya hii au taasisi yoyote **NA HUKUFANIKIWA/ULIKWAMA?***

(1)Ndiyo,(2)Hapana

T5G: Credits Q.7

**T5GQ9****HHDData**

Enable if :current.T5GQ4 = 2 AND current.T5GQ7=2

*Je, ni sababu gani kuu iliyokufanya usijaribu kukopa katika miezi 12 iliyopita?*

(1)Sikuhitaji mkopo,(2)Niliamini ningekataliwa,(3)Ni ghali sana,(4)Ni usumbufu pasipo faida,(5)Dhamana haikutosha,(6)Sipendi madeni,(-99)Sijui mkopeshaji yeyote,(-96)Nyingine (taja)

**END SCREEN 8.7:T5G: Credits****SCREEN 8.8:T5H: Self-help groups**

T5H: Self-help groups Q.1

**GroupsTStamp****HHDData*****Muda wa kuanza Groups***

T5H: Self-help groups Q.2

**T5HQ1****HHDData***Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, kuna mtu yeyote katika kaya hii aliyekuwa/ambaye ni mwanakikundi wa kikundi cha kusaidiana?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana

**START ROSTER 8.8.1:T5H.1 Self-help groups**

T5H.1 Self-help groups Q.1

**T5HQ1z****HHTransGroup**

Enable if :(SELECT T5HQ1 FROM HHDData)=1

***Jina la mwanakaya***

T5H.1 Self-help groups Q.2

**T5HQ2****HHTransGroup**

Enable if :(SELECT T5HQ1 FROM HHDData)=1

*Je, (Name) yumo kwenye vikundi vingapi vya kusaidiana?*

T5H.1 Self-help groups Q.3

**T5HAQ2****HHTransGroup**

Enable if :current.T5HQ2 &gt;0

*Je, (NAME) ni mmoja wa viongozi wa kikundi hiki/ chochote kati ya hivi?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui

T5H.1 Self-help groups Q.4

**T5HAQ3****HHTransGroup**

Enable if :current.T5HQ2 &gt;0

*Je, (NAME) ametoa mchango wowote kwenye kikundi/vikundi hivi katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui

END ROSTER 8.8.1:T5H.1 Self-help groups

END SCREEN 8.8:T5H: Self-help groups

SCREEN 8.9:T5Ia: Trust

T5Ia: Trust Q.1

**trustTStamp****HHData***Muda wa kuanza Trust*

T5Ia: Trust Q.2

**T5IQ3****HHData***Kwa ujumla, unaweza kusema ya kwamba watu wengi wanaweza kuaminiwa au inabidi kuwa mwangalifu sana ukiwa nao?*

(1)Watu walio wengi wanaaminika,(2)Inabidi kuwa makini,(-99)Sijui

T5Ia: Trust Q.3

**T5IQ4****HHData***Kwa ujumla, unaweza kuwaamini watu kwenye kijiji chako?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui

T5Ia: Trust Q.4

**T5IQ5****HHData***Kwa ujumla, unaweza kuwaamini viongozi katika kijiji chako?*

(1)Ndiyo,(2)Hapana,(-99)Sijui

T5Ia: Trust Label

*Sasa nitakuuliza ni kwa kiasi gani unawaamini watu wa aina mbali mbali. Katika ngazi kuanzia 1 hadi 5, ambapo 1 ina maana kwa kidogo sana na 5 inamaanisha kwa kiasi kikubwa sana, Je, ni kwa kiasi gani unawaamini watu katika kundi hili?*

T5Ia: Trust Q.5

**trustLevelVChair****HHData***Mwenyekiti wa kijiji chenu*

(1)Kiasi kidogo sana,(2)Kiasi kidogo,(3)Si kiasi kidogo wala kikubwa,(4)Kiasi kikubwa,(5)Kiasi kikubwa sana

T5Ia: Trust Q.6

**trustLevelVC****HHData***Kamati ya kijiji chenu*

(1)Kiasi kidogo sana,(2)Kiasi kidogo,(3)Si kiasi kidogo wala kikubwa,(4)Kiasi kikubwa,(5)Kiasi kikubwa sana

T5Ia: Trust Q.7

**trustLevelVEO****HHData***Mtendaji wa kijiji chenu*

(1)Kiasi kidogo sana,(2)Kiasi kidogo,(3)Si kiasi kidogo wala kikubwa,(4)Kiasi kikubwa,(5)Kiasi kikubwa sana

T5Ia: Trust Q.8

**trustLevelCMC****HHData***Kamati CMC katika kijiji chenu*

(1)Kiasi kidogo sana,(2)Kiasi kidogo,(3)Si kiasi kidogo wala kikubwa,(4)Kiasi kikubwa,(5)Kiasi kikubwa sana

|   |                |   |
|---|----------------|---|
| T51a: Trust Q.9<br><b>trustLevelShopkprs</b>    | <b>HHDData</b> | <b>Wauza maduka</b><br>(1)Kiasi kidogo sana,(2)Kiasi kidogo,(3)Si kiasi kidogo wala kikubwa,(4)Kiasi kikubwa,(5)Kiasi kikubwa sana  |
| T51a: Trust Q.10<br><b>trustLevelTeachers</b>   | <b>HHDData</b> | <b>Walimu</b><br>(1)Kiasi kidogo sana,(2)Kiasi kidogo,(3)Si kiasi kidogo wala kikubwa,(4)Kiasi kikubwa,(5)Kiasi kikubwa sana  |
| T51a: Trust Q.11<br><b>trstLevelHealthWrkrs</b> | <b>HHDData</b> | <b>Wauguzi na waganga</b><br>(1)Kiasi kidogo sana,(2)Kiasi kidogo,(3)Si kiasi kidogo wala kikubwa,(4)Kiasi kikubwa,(5)Kiasi kikubwa sana  |
| T51a: Trust Q.12<br><b>trustLevelStrangers</b>  | <b>HHDData</b> | <b>Wageni</b><br>(1)Kiasi kidogo sana,(2)Kiasi kidogo,(3)Si kiasi kidogo wala kikubwa,(4)Kiasi kikubwa,(5)Kiasi kikubwa sana  |
| T51a: Trust Label                               |                | >   |
| T51a: Trust Q.13<br><b>trustChangePeople</b>    | <b>HHDData</b> | <b>Je, unafikiri katika kipindi cha miaka 3 iliyopita, imani yako kwa watu kwa ujumla imeongezeka, imepungua, au imebakia vilevile?</b><br>(1)Imeongezeka,(2)Imepungua,(3)Imebakia vilevile   |
| T51a: Trust Q.14<br><b>trustChangePeopleWhy</b> | <b>HHDData</b> | <b>Kwanini?</b><br><br>Enable if :current.trustChangePeople IN (1,2)  |
| T51a: Trust Q.15<br><b>trustChangeCom</b>       | <b>HHDData</b> | <b>Je, unafikiri katika kipindi cha miaka 3 iliyopita, imani yako kwa wakazi wengine katika jamii inayokuzunguka imeongezeka, imepungua, au imebakia vilevile?</b><br>(1)Imeongezeka,(2)Imepungua,(3)Imebakia vilevile              |
| T51a: Trust Q.16<br><b>trustChangeComWhy</b>    | <b>HHDData</b> | <b>Kwanini?</b><br><br>Enable if :current.trustChangeCom IN (1,2)   |
| T51a: Trust Q.17<br><b>trustChangeLeader</b>    | <b>HHDData</b> | <b>Je, unafikiri katika kipindi cha miaka 3 iliyopita, imani yako kwa viongozi katika jamii inayokuzunguka imeongezeka, imepungua, au imebakia vilevile?</b><br>(1)Imeongezeka,(2)Imepungua,(3)Imebakia vilevile                    |
| T51a: Trust Q.18<br><b>TrustChangeLeaderWhy</b> | <b>HHDData</b> | <b>Kwanini?</b><br><br>Enable if :current.trustChangeLeader IN (1,2)  |
| T51a: Trust Label                               |                | <b>Networks</b>   |
| T51a: Trust Q.19<br><b>provMoneyNoWill</b>      | <b>HHDData</b> | <b>Je, kama ghafla ungehitaji TSH 15,000, ni watu wangapi nje ya kaya yenu ungeweza kuwaendea na wakawa tayari kukupa fedha hizi, kama wanazo?</b><br>(1)Hakuna hata mmoja,(2)Mmoja au wawili,(3)Watatu au wanne,(4)Watano au zaidi |



|   |  |
|---|--|
| <p>T51a: Trust Q.20</p> <p><b>provMoneyNoAble</b> <b>HHDData</b></p> <p>Enable if :current.provMoneyNoWill!=1</p> | <p><i>Je, kati ya watu hao, ni wangapi unadhani kwa sasa wanaweza kutoa fedha hizi?</i></p> <p>(1)Hakuna hata mmoja,(2)Mmoja au wawili,(3)Watatu au wanne,(4)Watano au zaidi</p>               |
| <p>T51a: Trust Q.21</p> <p><b>careChildYN</b> <b>HHDData</b></p>  | <p><i>Je, kama ungelazimika kusafiri ghafla kwa siku moja au mbili, unategemea majirani zako wangeweza kukutunzia watoto wako?</i></p> <p>(1)Bila shaka,(2)Labda,(3)Sidhani,(4)Haiwezekani</p> |
| <p>T51a: Trust Q.22</p> <p><b>comeForAsstNo</b> <b>HHDData</b></p>  | <p><i>Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, ni watu wangapi wenye matatizo binafsi wamekujia kutaka msaada?</i></p>   |

END SCREEN 8.9:T51a: Trust

#### SCREEN 8.10:T51b: Community Services/Collective Action

|  |   |
|--|---|
| <p>T51b: Community Services/Collective Action Q.1</p> <p><b>ServTStamp</b> <b>HHDData</b></p>                              | <p><i>Muda wa kuanza Services</i></p>   |
| <p>T51b: Community Services/Collective Action Q.2</p> <p><b>T51Q1</b> <b>HHDData</b></p>                                   | <p><i>Je, unaonaje ubora wa elimu katika kijiji hiki?</i></p> <p>(1)Vizuri sana,(2)Vizuri,(3)Wastani,(4)Hafifu</p>  |
| <p>T51b: Community Services/Collective Action Q.3</p> <p><b>T51Q2</b> <b>HHDData</b></p>                                   | <p><i>Je, unaonaje ubora wa vituo vya afya katika kijiji hiki?</i></p> <p>(1)Vizuri sana,(2)Vizuri,(3)Wastani,(4)Hafifu</p>   |
| <p>T51b: Community Services/Collective Action Q.4</p> <p><b>T51Q6</b> <b>HHDData</b></p>                                   | <p><i>Je, kuna umoja wa wazazi (wa wanafunzi) katika kijiji hiki?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>   |
| <p>T51b: Community Services/Collective Action Q.5</p> <p><b>T51Q7</b> <b>HHDData</b></p> <p>Enable if :current.T51Q6=1</p> | <p><i>Je, kuna mwanakaya yeyote ambaye ni mwanachama wa umoja wa wazazi (wa wanafunzi) katika kijiji hiki?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>  |
| <p>T51b: Community Services/Collective Action Q.6</p> <p><b>T51Q8</b> <b>HHDData</b></p>                                   | <p><i>Je, kuna kamati ya afya katika kijiji hiki?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>   |
| <p>T51b: Community Services/Collective Action Q.7</p> <p><b>T51Q9</b> <b>HHDData</b></p> <p>Enable if :current.T51Q8=1</p> | <p><i>Je, kuna mwanakaya yeyote ambaye ni mjumbe wa kamati ya afya katika kijiji hiki?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>  |
| <p>T51b: Community Services/Collective Action Q.8</p> <p><b>T51Q10</b> <b>HHDData</b></p>                                  | <p><i>Je, kuna mwanakaya yeyote wa kaya hii ambaye amechangia nguvu zake kwa ajili ya mradi wowote wa maendeleo katika kijiji hiki katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p> |

|   |   |
|---|---|
| T51b: Community Services/Collective Action Q.9<br><b>groupsNo</b> <b>HHDData</b>  | <i>Napenda kukuuliza kuhusu vikundi au vyama, mitandao, au miungano ambayo wewe au mwanakaya yeyote ni mwanachama. Hivi vinaweza kuwa vikundi rasmi au hata vikundi vya watu wanaokutana mara kwa mara kufanya jambo fulani au kuzungumzia maswala fulani. Ni vikundi vingapi vya jinsi hii ambavyo wewe au mwanakaya yeyote ni mwanachama?</i> |
| T51b: Community Services/Collective Action Q.10<br><b>groupsChange</b> <b>HHDData</b>   | <i>Je, ukilinganisha na miaka 3 iliyopita, wanakaya wa kaya yenu wanashiriki katika vikundi au vyama vichache au vingi zaidi?</i><br>(1)Vingi zaidi,(2)Idadi ile ile,(3)Vichache zaidi  |
| T51b: Community Services/Collective Action Label  | <b><i>Kama mradi haukunufaishi wewe moja kwa moja, lakini una manufaa kwa watu wengine katika jamii inayokuzunguka, Je, kaya yako itakuwa tayari kuchangia muda au fedha kwenye mradi huo?</i></b>  |
| T51b: Community Services/Collective Action Q.11<br><b>contributeTimeYN</b> <b>HHDData</b>   | <b><i>MUDA</i></b><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |
| T51b: Community Services/Collective Action Q.12<br><b>contributeMoneyYN</b> <b>HHDData</b>  | <b><i>FEDHA</i></b><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana   |
| T51b: Community Services/Collective Action Label  | >   |
| T51b: Community Services/Collective Action Q.13<br><b>workedForCommYN</b> <b>HHDData</b>  | <i>Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, mmeshirikiana na wanakijiji wengine kufanya lolote kwa manufaa ya jumuiya?</i><br>(1)Ndiyo,(2)Hapana  |
| T51b: Community Services/Collective Action Q.14<br><b>partCommActivityYN</b> <b>HHDData</b><br>Enable if :current.workedForCommYN=1 | <i>Kwa ujumla, ni jumla ya siku ngapi katika kipindi cha miezi 12 iliyopita ambazokaya yako imeshiriki katika shughuli za jumuiya?</i>  |
| T51b: Community Services/Collective Action Q.15<br><b>propContribute</b> <b>HHDData</b>   | <i>Je, ni sehemu gani ya watu katika kijiji hiki huchangia muda au fedha katika miradi ya maendeleo ya pamoja, kama kujenga miundombinu ya maji au kukarabati barabara?</i><br>(1)Watu wote,(2)Zaidi ya nusu,(3)Takribani nusu,(4)Chini ya nusu,(5)Hakuna anayechangia  |
| T51b: Community Services/Collective Action Q.16<br><b>togetherness</b> <b>HHDData</b>   | <i>Je, hisia za umoja na mshikamano zina nguvu kiasi gani katika kijiji chenu?</i><br>(1)Kidogo sana,(2)Kidogo kiasi,(3)Si ndogo wala kubwa,(4)Kubwa kiasi,(5)Kubwa sana  |
| T51b: Community Services/Collective Action Q.17<br><b>timesMetPublic</b> <b>HHDData</b>   | <i>Je, katika mwezi uliopita, mara ngapi umekutana na watu hadharani ama kwa maongezi, kula au kunywa?</i>  |
| T51b: Community Services/Collective Action Q.18<br><b>timesVisitedHome</b> <b>HHDData</b>   | <i>Je, katika mwezi uliopita, ni mara ngapi watu wamekutembelea nyumbani kwako?</i>   |

T5lb: Community Services/Collective Action Q.19  
**timesVisitedOther** **HHDData**

*Je, katika mwezi uliopita, ni mara ngapi umewatembelea watu katika nyumba zao?*

T5lb: Community Services/Collective Action Q.20  
**timesVlgCeremony** **HHDData**

*Je, katika miezi 12 iliyopita ni mara ngapi umeshiriki sherehe za kifamilia/ kijiji/ eneo (harusi, misiba, sherehe za kidini, nk)*

END SCREEN 8.10:T5lb: Community Services/Collective Action

#### SCREEN 8.11:T5J: Entreprises

T5J: Entreprises Q.1  
**EnterpTStamp** **HHDData**

*Muda wa kuanza Enterprise*

T5J: Entreprises Q.2  
**T5JQ1** **HHDData**

*Je, katika mwezi uliopita, kuna yeyote katika kaya hii aliyeendesha mradi wa uzalishaji usio wa kilimo ambao ulizalisha bidhaa au kutoa huduma au kuna yeyote katika kaya hii aliyemiliki duka au kuendesha mradi wa biashara?*  
 (1)Ndiyo,(2)Hapana

START ROSTER 8.11.1:T5J.1 Household enterprises

T5J.1 Household enterprises Q.1  
**T5JQ3** **HHEnterprise**  
 Enable if :(SELECT T5JQ1 FROM HHDData)= 1

*Je, wanakaya walifanya shughuli zipi za kujiingizia kipato mwezi uliopita?*  
**TAJA MRADI**

END ROSTER 8.11.1:T5J.1 Household enterprises

END SCREEN 8.11:T5J: Entreprises

#### SCREEN 8.12:T5K Governance Questions

T5K Governance Questions Q.1  
**timesVlgPetition** **HHDData**

*Je, katika miezi 12 iliyopita, ni mara ngapi wakazi wa kijiji hiki/ eneo hili walikaa pamoja kudai lolote kwa manufaa ya jamii kutoka kwa viongozi wa serikali au wa kisiasa?*  
 (1)Hata mara moja,(2)Mara moja,(3)Mara chache ( $\leq 5$ ),(4)Mara nyingi ( $> 5$ )

T5K Governance Questions Q.2  
**attendVAYN** **HHDData**

*Je, katika miezi 12 iliyopita, umehudhuria mkutano wa kijiji au kamati ya kijiji?*  
 (1)Ndiyo,(2)Hapana

T5K Governance Questions Q.3  
**talkToVCMemYN** **HHDData**

*Je, katika miezi 12 iliyopita, umeongea na mjumbe wa kamati ya kijiji kuhusu maswala ya kijamii?*  
 (1)Ndiyo,(2)Hapana

T5K Governance Questions Q.4  
**concernsAccLocGov** **HHDData**

*Je, ni kwa kiasi gani viongozi wa serikali za mitaa na viongozi wa jumuiya huzingatia matakwa ya watu kama wewe wakati wa kufanya maamuzi*  
 (1)Kwa kiasi kikubwa,(2)Kwa kiasi kidogo,(3)Hata kidogo

|  |  |
|--|--|
| <p>T5K Governance Questions Q.5</p> <p><b>honestyGovChange</b> <b>HHDData</b></p>  | <p><i>Kwa ujumla, ikilinganishwa na miaka 3 iliyopita, Je, uaminifu wa viongozi wa serikali za mitaa na viongozi wa jumuiya umeongezeka, umeshuka au umebakia vile vile?</i></p> <p>(1)Umeongezeka,(2)Umeshuka,(3)Umebakia vile vile</p> |
| <p>T5K Governance Questions Q.6</p> <p><b>corruption</b> <b>HHDData</b></p>  | <p><i>Je, katika miezi 12 iliyopita, kaya yenu imetoa malipo ya ziada kwa viongozi wa serikali ili kupata huduma?</i></p> <p>(1)Ndiyo, mara kwa mara,(2)Ndiyo, mara chache,(3)Hapana</p>   |
| <p>T5K Governance Questions Q.7</p> <p><b>corruptionEffective</b> <b>HHDData</b></p> <p>Enable if :current.corruption IN (1,2)</p> | <p><i>Je, malipo kama hayo husaidia kupata huduma au kutatua tatizo?</i></p> <p>(1)Ndiyo, aghalabu,(2)Ndiyo, mara nyingine,(3)Kwa kawaida hapana</p>   |
| <p>T5K Governance Questions Q.8</p> <p><b>VAattended</b> <b>HHDData</b></p>  | <p><i>Je, katika miezi 12 iliyopita, wewe au yeyote wa kaya yenu amehudhuria mkutano wa kijiji? (Usihusishe mikutano ya Kitongoji au maeneo)</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>   |
| <p>T5K Governance Questions Label</p>  | <p><i>Je, lini ilikuwa mkutano wa kijiji wa mwisho ulihudhuria wewe au yeyote kutoka kwenye kaya yenu?</i></p>   |
| <p>T5K Governance Questions Q.9</p> <p><b>VALastMonth</b> <b>HHDData</b></p> <p>Enable if :current.VAattended=1</p>                | <p><b>MWEZI</b></p> <p>(1)Januari,(2)Februari,(3)Machi,(4)Aprili,(5)Mei,(6)Juni,(7)Julai,(8)Agosti,(9)Septemba,(10)Oktoba,(11)Novemba,(12)Desemba,(-99)Sijui</p>   |
| <p>T5K Governance Questions Q.10</p> <p><b>VALastYear</b> <b>HHDData</b></p> <p>Enable if :current.VAattended=1</p>                | <p><b>MWAKA</b></p>  |
| <p>T5K Governance Questions Label</p>  | <p>&gt;</p>  |
| <p>T5K Governance Questions Q.11</p> <p><b>VCsatisfaction</b> <b>HHDData</b></p>   | <p><i>Je, unaridhika kiasi gani na utendaji kazi wa Kamati ya Kijiji chenu?</i></p> <p>(1)Naridhika sana,(2)Naridhika kiasi,(3)Siridhiki kiasi,(4)Siridhiki kabisa,(-99)Sijui</p>  |
| <p>T5K Governance Questions Q.12</p> <p><b>VCtransparency</b> <b>HHDData</b></p>   | <p><i>Je, Kamati ya Kijiji hubandika hadharani taarifa za mapato na matumizi na shughuli wanazozifanya?</i></p> <p>(1)Ndiyo, mara zote,(2)Ndiyo, mara nyingi,(3)Mara nyingine,(4)Mara chache,(5)Hata mara moja</p>                       |
| <p>T5K Governance Questions Q.13</p> <p><b>VCinfoAvailable</b> <b>HHDData</b></p>  | <p><i>Je, taarifa za mapato na matumizi ya Kamati ya Kijiji pamoja na shughuli wanazozifanya unazipata kwa urahisi?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>  |
| <p>T5K Governance Questions Q.14</p> <p><b>VCElection</b> <b>HHDData</b></p>   | <p><i>Je, ulipiga kura kwenye uchaguizi wa mwisho wa Kamati ya Kijiji?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>   |
| <p>T5K Governance Questions Q.15</p> <p><b>CMCElection</b> <b>HHDData</b></p>  | <p><i>Je, ulipiga kura kwenye uchaguizi wa mwisho wa CMC?</i></p> <p>(1)Ndiyo,(2)Hapana</p>  |

END SCREEN 8:5. Various

## SCREEN 9:6. Consumption data

6. Consumption data Label *Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev\_TStamp,1,POSITION(' ',Eprev\_TStamp)) from R\_HHData where Eprev\_CLID=current.CLID and Eprev\_HHNum=current.HHNum]*

6. Consumption data Q.1 *Muda wa kuanza Consumption*  
**ConsTStamp** **HHData**

6. Consumption data Q.2 *Anayejibu maswali ya matumizi*  
**RespondentCons** **HHData**

6. Consumption data Q.3 *Je, vipi ni vyanzo vikuu 2 vya mapato ya kifedha kwa kaya yako, ukianza na kilichomuhimu zaidi CHA KWANZA*  
**CashSource1** **HHData**  
 (1)Kuuza mazao ya chakula,(2)Kuuza mifugo,(3)Kuuza mazao ya mifugo,(4)Kuuza mazao ya biashara,(5)Mapato ya kibiashara,(6)Ujira/Mishahara taslimu,(7)Mapato mengine ya fedha taslimu,(8)Kupewa fedha taslimu,(9)Uvuvi,(-95)Hakuna,(-96)Nyingine (taja)

6. Consumption data Q.4 *Je, vipi ni vyanzo vikuu 2 vya mapato ya kifedha kwa kaya yako, ukianza na kilichomuhimu zaidi CHA PILI*  
**CashSource2** **HHData**  
 (1)Kuuza mazao ya chakula,(2)Kuuza mifugo,(3)Kuuza mazao ya mifugo,(4)Kuuza mazao ya biashara,(5)Mapato ya kibiashara,(6)Ujira/Mishahara taslimu,(7)Mapato mengine ya fedha taslimu,(8)Kupewa fedha taslimu,(9)Uvuvi,(-95)Hakuna,(-96)Nyingine (taja)

## SCREEN 9.1:6.1 Food consumption

6.1 Food consumption Q.1 *Muda wa kuanza Food Consumption*  
**FCTStamp** **HHData**

6.1 Food consumption Label *Kwanza tia alama kwenge 'select item' kwenye 6S (Ndiyo, Hapana) kama kaya imetumia bidhaa katika siku 7 zilizopita au la. Baada ya hapo, nenda 6AE ili kuingiza taarifa zaidi kwa kila bidhaa iliyowekewa 'Ndiyo'. Bidhaa zisizowekewa 'Ndiyo' kwenye 6S zitakuwa zimefungwa.*

## SCREEN 9.1.1:T6S: Select

T6S: Select Q.1 *Muda wa kuanza Food Consumption Select*  
**CSTStamp** **HHData**

T6S: Select Label *Katika **siku saba** zilizopita, kuna mwanakaya aliyekula/kunywa ITEM yeyote katika kaya?*

## START ROSTER 9.1.1.1:HH Food consumption

RosterContents :(102)Mchele,(103)Mahindi mabichi (gunzi),(104)Unga wa mahindi (Dona),(105)Unga wa mahindi (Super/sembe),(106)Unga mwingine (mtama, udaga/muhogo, ulezi, ngano,shayiri...),(109)Mandazi, keki na biskuti,(111)Mazao mengine ya nafaka,(201)Mihogo mibichi,(203)Viazi vitamu,(206)Ndizi za kupikwa,(207)Vyakula vingine vya wanga (kama viazi vikuu, viazi mviringo, magimbi, nk),(301)Sukari,(401)Maharage makavu,(402)Maharage mabichi,(403)Kunde, choroko na bidhaa nyingine za jamii ya kunde,(501)

START ROSTER 9.1.1.1:HH Food consumption

Karanga  
zilizomenywa,(503)Madafu,(504)Nazi,(601)Nyanya,(602)Vitunguu,(603)Mchicha,(604)Karoti, pilipili hoho, kabichi,(801)Nyama ya mbuzi,(802)Nyama ya ng'ombe pamoja na ya kusaga,(803)Nyama ya nguruwe,(804)Kuku na ndege wengine wafugwao,(807)Mayai,(808)Samaki wabichi (bila kuhusisha dagaa),(809)Samaki wakavu (bila kuhusisha dagaa),(810)Dagaa wabichi,(811)Dagaa wakavu,(901)Maziwa freshi,(1001)Mafuta ya kupikia,(1003)Chumvi,(1104)Vinywaji baridi katika chupa (soda maii va matunda maii)

HH Food consumption Q.1  
T6SQ1aHHConsDataCatA

Je, katika kipindi cha siku saba zilizopita wanakaya wa kaya hii wamekula/kunywa ITEM ndani ya kaya?  
(1)Ndiyo,(2)Hapana

END ROSTER 9.1.1.1:HH Food consumption

END SCREEN 9.1.1:T6S: Select

SCREEN 9.1.2:T6AE: Consumption Details

T6AE: Consumption Details Q.1  
CDTStampHHDData

Muda wa kuanza Consumption Details

T6AE: Consumption Details Label

Desimali zaweza kutumika kama ni lazima. TSh zaweza kutumika kama msahiliwa atataja vipimo kadhaa

T6AE: Consumption Details Label

Tafadhali bofya next na jaza taarifa kwa bidhaa inayofuata

START ROSTER 9.1.2.1:T6AE.1 Consumption details

RosterContents :(102)Mchele,(103)Mahindi mabichi (gunzi),(104)Unga wa mahindi (Dona),(105)Unga wa mahindi (Super/sembe),(106)Unga mwingine (mtama, udaga/muhogo, ulezi, ngano,shayiri...),(109)Mandazi, keki na biskuti,(111)Mazao mengine ya nafaka,(201)Mihogo mibichi,(203)Viazi vitamu,(206)Ndizi za kupikwa,(207)Vyakula vingine vya wanga (kama viazi vikuu, viazi mviringo, magimbi, nk),(301)Sukari,(401)Maharage makavu,(402)Maharage mabichi,(403)Kunde, choroko na bidhaa nyingine za jamii ya kunde,(501)Karanga zilizomenywa,(503)Madafu,(504)Nazi,(601)Nyanya,(602)Vitunguu,(603)Mchicha,(604)Karoti, pilipili hoho, kabichi,(801)Nyama ya mbuzi,(802)Nyama ya ng'ombe pamoja na ya kusaga,(803)Nyama ya nguruwe,(804)Kuku na ndege wengine wafugwao,(807)Mayai,(808)Samaki wabichi (bila kuhusisha dagaa),(809)Samaki wakavu (bila kuhusisha dagaa),(810)Dagaa wabichi,(811)Dagaa wakavu,(901)Maziwa freshi,(1001)Mafuta ya kupikia,(1003)Chumvi,(1104)Vinywaji baridi katika chupa (soda, maji ya matunda, maji)

SCREEN 9.1.2.1.1:T6AE.1.1 Amount

T6AE.1.1 Amount Label

[HHConsDataCatAID]

T6AE.1.1 Amount Q.1  
T6AEQ1aHHConsDataCatA

Je, ni kiasi gani cha [HHConsDataCatAID] ambacho KAYA IMETUMIA katika siku saba zilizopita? KIASI

Enable if :current.T6SQ1a=1

T6AE.1.1 Amount Q.2  
T6AEQ1bHHConsDataCatA

Je, ni kiasi gani cha [HHConsDataCatAID] ambacho KAYA IMETUMIA katika siku saba zilizopita? PREFERRED UNIT

Enable if :current.T6SQ1a=1

T6AE.1.1 Amount Label

*[SELECT FU\_Picture from FoodUnit Where current.T6AEQ1b=UnitCode]*

END SCREEN 9.1.2.1.1:T6AE.1.1 Amount

SCREEN 9.1.2.1.2:T6AE.1.2 Details

T6AE.1.2 Details Label

*Same unit reported on T6AEQ2 should be used on all follow up questions*

T6AE.1.2 Details Q.1

**T6AEQ2a****HHConsDataCatA**[Go To [T6AEQ4a] if:current.T6AEQ2a = 0]  
Enable if :current.T6SQ1a=1*Je, ni kiasi gani cha [HHConsDataCatAID] kilitokana na MANUNUZI kati ya kiasi kilichotumika katika **siku saba** zilizopita? **KIASI katika [SELECT UnitLabel from FoodUnit where UnitCode=current.T6AEQ1b]***

T6AE.1.2 Details Q.2

**T6AEQ3****HHConsDataCatA**

Enable if :current.T6SQ1a=1

*Je, [HHConsDataCatAID] ilikuwa ya fedha kiasi gani? **KATIKA TSH***

T6AE.1.2 Details Q.3

**CatAoncredit****HHConsDataCatA**

Enable if :current.T6AEQ3&gt;0

*Je, kati ya **TSH [T6AEQ3]**, ni kiasi gani kilinunuliwa kwa mkopo?*

T6AE.1.2 Details Q.4

**T6AEQ4a****HHConsDataCatA**[Go To [T6AEQ6a] if:current.T6AEQ4a = 0]  
Enable if :current.T6SQ1a=1*Je, ni kiasi gani cha [HHConsDataCatAID] kilitokana na UZALISHAJI WA KAYA kati ya kiasi kilichotumika katika **siku saba** zilizopita? **KIASI katika [SELECT UnitLabel from FoodUnit where UnitCode=current.T6AEQ1b]***

T6AE.1.2 Details Q.5

**T6AEQ5****HHConsDataCatA**

Enable if :current.T6SQ1a=1

*Je, ingekugarimu fedha kiasi gani kama ungenunua kiasi kilichotokana na UZALISHAJI WA KAYA katika soko kuu au duka hapa kijijini?*

T6AE.1.2 Details Q.6

**T6AEQ6a****HHConsDataCatA**

Enable if :current.T6SQ1a=1

*Je, ni kiasi gani cha [HHConsDataCatAID] kilitokana na ZAWADI NA VYANZO VINGINE katika **siku saba** zilizopita? **KIASI katika [SELECT UnitLabel from FoodUnit where UnitCode=current.T6AEQ1b]***

T6AE.1.2 Details Q.7

**T6AEQ7****HHConsDataCatA**

Enable if :current.T6AEQ6a&lt;0 and current.T6SQ1a=1

*Je, ingekugarimu fedha kiasi gani kama ungenunua kiasi kilichotokana na ZAWADI NA VYANZO VINGINE katika soko kuu au duka hapa kijijini?*

T6AE.1.2 Details Label

**Summary for [HHConsDataCatAID] consumed:**

Total reported

Sum of sources

Difference

Equivalent value in Tsh

*[select IFNULL(current.T6AEQ1a,0) from HHConsDataCatA]**[select IFNULL((current.T6AEQ2a +current.T6AEQ4a +  
current.T6AEQ6a),0) from HHConsDataCatA]**[select IFNULL((current.T6AEQ2a + current.T6AEQ4a+current.T6AEQ6a -  
current.T6AEQ1a),0) from HHConsDataCatA]**[select IFNULL(current.T6AEQ3,0) +IFNULL(current.T6AEQ5,0) +**CaseWhen(current.T6AEQ5 IS NULL,0,current.T6AEQ7) from*



|                        |  |
|------------------------|--|
| T6AE.1.2 Details Label | HHConsDataCatA]  |
| T6AE.1.2 Details Label | <div>Kcal consumption per person per day from [HHConsDataCatAID]:<br/>[SELECT TOP 1 CAST((SELECT<br/>GramConvRate*T6AEQ1a*KCal100g/10<br/>0 FROM HHConsDataCatA a INNER JOIN<br/>FoodItem b ON<br/>a.HHConsDataCatAID=b.ItemCode<br/>INNER JOIN FoodItemUnit c ON<br/>c.ItemCode=a.HHConsDataCatAID AND<br/>c.UnitCode=a.T6AEQ1b WHERE<br/>HHConsDataCatAID=current.HHConsDat<br/>aCatAID)/((SELECT<br/>CASEWHEN(COUNT(*)=0,1,COUNT(*))<br/>FROM HHMember)*7) AS INT) as pppd<br/>FROM HHConsDataCatA]</div> |

END SCREEN 9.1.2.1.2:T6AE.1.2 Details

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| T6AE.1 Consumption details Label | <div>[SELECT TOP 1 CAST((SELECT<br/>GramConvRate*T6AEQ1a*KCal100g/10<br/>0 FROM HHConsDataCatA a INNER JOIN<br/>FoodItem b ON<br/>a.HHConsDataCatAID=b.ItemCode<br/>INNER JOIN FoodItemUnit c ON<br/>c.ItemCode=a.HHConsDataCatAID AND<br/>c.UnitCode=a.T6AEQ1b WHERE<br/>HHConsDataCatAID=current.HHConsDat<br/>aCatAID)/((SELECT<br/>CASEWHEN(COUNT(*)=0,1,COUNT(*))<br/>FROM HHMember)*7) AS INT) as pppd<br/>FROM HHConsDataCatA]</div> |
|----------------------------------|---|

END ROSTER 9.1.2.1:T6AE.1 Consumption details

|                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| T6AE: Consumption Details Label | Total Kcal per houshold member per |
|---------------------------------|------------------------------------|



T6AE: Consumption Details Label

day: [SELECT TOP 1 CAST(((SELECT TOP 1 SUM(GramConvRate\*T6AEQ1a\*KCal100g/100) FROM HHConsDataCatA a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatAID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatAID AND c.UnitCode=a.T6AEQ1b)/((SELECT CASEWHEN(COUNT(\*)=0,1,COUNT(\*)) FROM HHMember)\*7)) AS INT) as perc FROM HHConsDataCatA]

END SCREEN 9.1.2:T6AE: Consumption Details

END SCREEN 9.1:6.1 Food consumption

SCREEN 9.2:6.2 Outside food and drink

6.2 Outside food and drink Q.1

Muda wa kuanza Outside food and drink

OFDTStamp

HHData

START ROSTER 9.2.1:6.2 Outside food and drink

RosterContents :(1201)Milo kamili (kifungua kinywa, chakula cha mchana/jioni),(1202)Nyama choma, chips, ndizi za kuchoma na vitafunwa vingine,(1203)Kibuku na pombe nyingine za kienyeji,(1204)Mvinyo, bia na vinywaji vikali,(1205)Soda na vinywaji vingine visivyo vileo,(1206)Peremende na barafu (ice cream),(1207)Chai, kahawa, sambusa, keki na vitafunwa vingine vya hotelini

[HIDDEN]6.2 Outside food and drink

Item name

ItemNameOutside

HHConsDataCatB

6.2 Outside food and drink Q.1

consumedYNOoutside

HHConsDataCatB

Je, katika siku sabazilizopita, wanakaya wa kaya hii walikula/kunywa ITEM yoyote nje ya kaya hii?  
(1)Ndiyo,(2)Hapana

6.2 Outside food and drink Q.2

ConsVal7DaysOutside

HHConsDataCatB

Enable if :current.consumedYNOoutside=1

Je, ipi thamani ya ITEM iliyoliwa nje ya kaya katika kipindi cha siku 7 zilizopita jumuisha zawadi pamoja na manunuzi TZS

6.2 Outside food and drink Q.3

CatBonCredit

HHConsDataCatB

Enable if :current.consumedYNOutside=1

Je, ni kiasi gani cha manunuzi haya kilikuwa mkopo? *katika TSH*

END ROSTER 9.2.1:6.2 Outside food and drink

END SCREEN 9.2:6.2 Outside food and drink

SCREEN 9.3:Food summary

Food summary Label

*total consumption per person per day: [SELECT TOP 1 ROUND(((SELECT TOP 1 SUM(GramConvRate\*T6AEQ1a\*KCal100g/100) FROM HHConsDataCatA a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatAID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatAID AND c.UnitCode=a.T6AEQ1b) + (SELECT TOP 1 SUM(GramConvRate\*ConsVal7DaysOutside\*KCal100g/100) FROM HHConsDataCatB a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatBID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatBID AND c.UnitCode=23)))/((SELECT COUNT(\*) FROM HHMember)\*7)) as pppd FROM HHConsDataCatA]*

START ROSTER 9.3.1:In household consumption

RosterContents : (102)Mchele,(103)Mahindi mabichi (gunzi),(104)Unga wa mahindi (Dona),(105)Unga wa mahindi (Super/sembe),(106)Unga mwingine (mtama, udaga/muhogo, ulezi, ngano,shayiri...),(109)Mandazi, keki na biskuti,(111)Mazao mengine ya nafaka,(201)Mihogo mibichi,(203)Viazi vitamu,(206)Ndizi za kupikwa,(207)Vyakula vingine vya wanga (kama viazi vikuu, viazi mviringo, magimbi, nk),(301)Sukari,(401)Maharage makavu,(402)Maharage mabichi,(403)Kunde, choroko na bidhaa nyingine za jamii ya kunde,(501)Karanga zilizomenywa,(503)Madafu,(504)Nazi,(601)Nyanya,(602)Vitunguu,(603)Mchicha,(604)Karoti, pilipili hoho, kabichi,(801)Nyama ya mbuzi,(802)Nyama ya ng'ombe pamoja na ya kusaga,(803)Nyama ya nguruwe,(804)Kuku na ndege wengine wafugwao,(807)Mayai,(808)Samaki wabichi (bila kuhusisha dagaa),(809)Samaki wakavu (bila kuhusisha dagaa),(810)Dagaa wabichi,(811)Dagaa wakavu,(901)Maziwa freshi,(1001)Mafuta ya kupikia,(1003)Chumvi,(1104)Vinywaji baridi katika chupa (soda, maji ya matunda, maji)

In household consumption Label

*[SELECT TOP 1 CAST((SELECT GramConvRate\*T6AEQ1a\*KCal100g/100 FROM HHConsDataCatA a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatAID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatAID AND c.UnitCode=a.T6AEQ1b WHERE HHConsDataCatAID=current.HHConsDataCatAID)/((SELECT CASEWHEN(COUNT(\*)=0,1,COUNT(\*)) FROM HHMember)\*7) AS INT) as pppd FROM HHConsDataCatA]*

In household consumption Label

*[SELECT TOP 1 IFNULL(CAST((SELECT GramConvRate\*T6AEQ1a\*KCal100g/100 FROM HHConsDataCatA a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatAID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatAID AND c.UnitCode=a.T6AEQ1b WHERE HHConsDataCatAID=current.HHConsDataCatAID) \*100/((SELECT TOP 1 SUM(GramConvRate\*T6AEQ1a\*KCal100g/100) FROM HHConsDataCatA a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatAID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatAID AND c.UnitCode=a.T6AEQ1b) +*

In household consumption Label

*(GramConvRate\*ConsVal7DaysOutside\*KCal100g/100) FROM HHConsDataCatB a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatBID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatBID AND c.UnitCode=23)) AS INT),0) as perc FROM HHConsDataCatA]*

END ROSTER 9.3.1:In household consumption

START ROSTER 9.3.2:Outside consumption

RosterContents :(1201)Milo kamili (kifungua kinywa, chakula cha mchana/jioni),(1202)Nyama choma, chips, ndizi za kuchoma na vitafunwa vingine,(1203)Kibuku na pombe nyingine za kienyeji,(1204)Mvinyo, bia na vinywaji vikali,(1205)Soda na vinywaji vingine visivyo vileo,(1206)Peremende na barafu (ice cream),(1207)Chai, kahawa, sambusa, keki na vitafunwa vingine vya hotelini

Outside consumption Label

*[SELECT TOP 1 CAST((SELECT GramConvRate\*ConsVal7DaysOutside\*KCal100g/100 FROM HHConsDataCatB a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatBID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatBID AND c.UnitCode=23 WHERE HHConsDataCatBID=current.HHConsDataCatBID)/((SELECT CASEWHEN(COUNT(\*)=0,1,COUNT(\*)) FROM HHMember)\*7) AS INT) as pppd FROM HHConsDataCatA]*

Outside consumption Label

*[SELECT TOP 1 IFNULL(CAST((SELECT GramConvRate\*ConsVal7DaysOutside\*KCal100g/100 FROM HHConsDataCatB a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatBID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatBID AND c.UnitCode=23 WHERE HHConsDataCatBID=current.HHConsDataCatBID)\*100/((SELECT TOP 1 SUM(GramConvRate\*T6AEQ1a\*KCal100g/100) FROM HHConsDataCatA a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatAID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatAID AND c.UnitCode=a.T6AEQ1b) + (SELECT TOP 1 SUM(GramConvRate\*ConsVal7DaysOutside\*KCal100g/100) FROM HHConsDataCatB a INNER JOIN FoodItem b ON a.HHConsDataCatBID=b.ItemCode INNER JOIN FoodItemUnit c ON c.ItemCode=a.HHConsDataCatBID AND c.UnitCode=23)) AS INT),0) as perc FROM HHConsDataCatA]*

END ROSTER 9.3.2:Outside consumption

Food summary Q.1

ConsABconfirm

HHData

Confirm to complete food consumption section.

(1)Ndiyo,(2)Hapana

END SCREEN 9.3:Food summary

SCREEN 9.4:6.3 Frequent non-food expenditures (1)

6.3 Frequent non-food expenditures (1) Q.1

NFE1TStamp

HHData

Muda wa kuanza Non-food Expenditure 1

## START ROSTER 9.4.1:6.3 Frequent non-food expenditures (1)

RosterContents : (2001)Mkaa, mkaa wa mawe, (2002)Kuni, (2003)Mafuta ya taa, moto poa, (2004)Viberiti vya njiti au gesi, mishumaa, tambu za taa, majiko, (2005)Sabuni za kufulia, kuogea, (2006)Sigara, tumbaku, ugoro, (2007)Vocha za muda wa maongezi, intaneti, (2008)Usafiri, petroli, mafuta ya kulainisha mitambo, nauli (mabasi makubwa na madogo, teksi, mitumbwi), <br/> Ikijuiisha usafiri kwenda, kutoka shule au kwa ajili ya matibabu

6.3 Frequent non-food expenditures (1) Q.1  
**consumedYNFreq1** **HHConsDataCatC**

*Je, katika kipindi cha **wiki** **mbilizilizopita**, kuna yeyote katika kaya hii aliyenunua ITEM?*  
 (1)Ndiyo, (2)Hapana

6.3 Frequent non-food expenditures (1) Q.2  
**ConsVal2WeekFreq1** **HHConsDataCatC**  
 Enable if :current.consumedYNFreq1=1

*Je, ni jumla ya fedha kiasi gani kaya yako ilitumia kununua ITEM katika kipindi cha wiki mbili zilizopita?*

6.3 Frequent non-food expenditures (1) Q.3  
**CatConCredit** **HHConsDataCatC**  
 Enable if :current.consumedYNFreq1=1

*Je, ni kiasi gani cha manunuzi haya kilikuwa mkopo? **katika TSH***

## END ROSTER 9.4.1:6.3 Frequent non-food expenditures (1)

## END SCREEN 9.4:6.3 Frequent non-food expenditures (1)

## SCREEN 9.5:6.4 Frequent non-food expenditures (2)

6.4 Frequent non-food expenditures (2) Q.1  
**NFE2TStamp** **HHData**

*Muda wa kuanza Non-food Expenditure 2*

## START ROSTER 9.5.1:6.4 Frequent non-food expenditures (2)

RosterContents : (2009)Usafi binafsi (Sabuni za kufulia, karatasi za chooni, dawa ya meno, bidhaa za nywele, <br/> nyembe, manukato, losheni, vipodozi, gharama za saluni), (2010)Betri, (2011)Huduma (Umeme, maji, uzoaji taka, simu za mezani)

6.4 Frequent non-food expenditures (2) Q.1  
**consumedYNFreq2** **HHConsDataCatD**

*Je, katika kipindi cha **mwezi** **mmoja** uliopita, kuna yeyote katika kaya hii aliyenunua ITEM?*  
 (1)Ndiyo, (2)Hapana

6.4 Frequent non-food expenditures (2) Q.2  
**ConsVal2WeekFreq2** **HHConsDataCatD**  
 Enable if :current.consumedYNFreq2=1

*Je, ni jumla ya fedha kiasi gani kaya yako ilitumia kununua ITEM katika kipindi cha wiki mbili zilizopita?*

6.4 Frequent non-food expenditures (2) Q.3  
**CatDonCredit** **HHConsDataCatD**  
 Enable if :current.consumedYNFreq2=1

*Je, ni kiasi gani cha manunuzi haya kilikuwa mkopo? **katika TSH***

## END ROSTER 9.5.1:6.4 Frequent non-food expenditures (2)

## END SCREEN 9.5:6.4 Frequent non-food expenditures (2)

## SCREEN 9.6:6.5 Less frequent expenditure

6.5 Less frequent expenditure Q.1

LFETStamp

HHData

*Muda wa kuanza Less Frequent Expenditure*

6.5 Less frequent expenditure Label

*Kwanza uliza swali la 2 ukionyesha (Ndiyo, Hapana) kwenye bidhaa zote ambazo kaya imenunua katika kipindi cha miezi 12 iliyopita (bidhaa zilizoorodheshwa). Baada ya hapo, endelea kuuliza swali la 3 ukiingiza jumla ya fedha zilizolipwa (TSh) kwa kiasi kilichonunuliwa katika miezi 12 iliyopita kwa kila bidhaa iliyowekewa 'Ndiyo'*

## START ROSTER 9.6.1:Less frequent expenditure

RosterContents : (2018)Nguo na viatu vya wanaume na wavulana wenye umri zaidi ya <br/> miala 15 (Kanzu, kofia, suruali, mashati, makoti, nguo za ndani, soksi, viatu, gharama za ushonaji), (2019)Nguo na viatu vya wanawake na wasichana wenye umri zaidi <br/> ya miala 15 (Khanga, kitenge, sari, magauni, sketi, suruali, blauzi, makoti, nguo za ndani, soksi, viatu, gharama za ushonaji), (2020)Nguo za watoto wenye umri chini ya miaka 15 (Suruali, magauni, <br/> sketi, mashati, blauzi, soksi, viatu, gharama za ushonaji), (2021)Vifaa binafsi vingine (Uzi na vifaa vya ushonaji, miavuli, <br/> glovu, mikoba, pochi, waleti, miwani ya jua, vito vya thamani), (2022)Huduma za tiba za kisasa (Hospitali, zahanati, waganga binafsi, <br/>, huduma za meno (Bila kuhusisha usafiri na chakula ), (2023)Huduma za tiba za kisasa: madawa (Kwa maagizo/ bila <br/> maagizo ya daktari medicine), (2024)Huduma za tiba za jadi (Waganga wa jadi, dawa za <br/> mitishamba), (2025)Elimu ya watoto katika SHULE ZA BWENI, sare za <br/> shule, vifaa), (2027)Vifaa vya usafi , huduma za kaya (Sabuni za unga <br/> (si sabuni za kufulia za mche), viuatilifu, vya kupuliza na vya kuchoma, dawa ya viatu), (2029)Sherehe (Michango katika harusi, misiba, kulipa mahari), (2031)Bima (Magari, afya, bima ya maisha), (2032)Huduma za kaya (Malipo kwa wafanyakazi wa ndani)

Less frequent expenditure Q.1

consumedYNNonFreq

HHConsDataCatE

*Je, katika kipindi cha **miezi 12** iliyopita, kuna yeyote katika kaya hii aliyenunua ITEM?*  
(1)Ndiyo, (2)Hapana

Less frequent expenditure Q.2

ConsVal1YearsNonFreq

HHConsDataCatE

*Je, ni jumla ya fedha kiasi gani kaya yako ilitumia kununua ITEM katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?*

Enable if :current.consumedYNNonFreq=1

Less frequent expenditure Q.3

CatEonCredit

HHConsDataCatE

*Je, ni kiasi gani cha manunuzi haya kilikuwa mkopo? **katika TSH***

Enable if :current.consumedYNNonFreq=1

## END ROSTER 9.6.1:Less frequent expenditure

## END SCREEN 9.6:6.5 Less frequent expenditure

## SCREEN 9.7:6.6 Details of missing consumption expenditure

## START ROSTER 9.7.1:6.6 Missing Consumption

6.6 Missing Consumption Label *[MemName]*

6.6 Missing Consumption Q.1

**T6FQ1**

**HHMember**

*Je, ni kiasi gani cha taarifa za mwanakaya hazikujumuishwa kwenye zile ulizonipatia?*

(1)Zote,(2)Nyingi zake,(3)Kiasi,(4)Pungufu ya nusu,(5)Kidogo sana,(-95)Hakuna

## END ROSTER 9.7.1:6.6 Missing Consumption

## END SCREEN 9.7:6.6 Details of missing consumption expenditure

## SCREEN 9.8:6.7 Price questionnaire

Enable if : (SELECT random FROM R\_HHData WHERE Eprev\_CLID=current.CLID and Eprev\_HHNum=current.HHNum)> 0.5

6.7 Price questionnaire Q.1

**PQTStamp**

**HHData**

*Muda wa kuanza Price questionnaire*

## START ROSTER 9.8.1:6.7 Price questionnaire

[HIDDEN]6.7 Price questionnaire

**ItemPriceName**

**ItemPrices**

*Item*

6.7 Price questionnaire Label *[ItemPriceName]*

## SCREEN 9.8.1.1:Picture

Enable if : (SELECT ItemPhoto FROM Prices WHERE ItemCode=current.ItemPricesID)!='none'

Picture Label

*[SELECT ItemPhoto FROM Prices WHERE ItemCode=current.ItemPricesID]*

## END SCREEN 9.8.1.1:Picture

6.7 Price questionnaire Q.1

**ItemPrice**

**ItemPrices**

*Je, inagharimu fedha kiasi gani HIVI SASA kununua ITEM katika soko ambako wanakijiji walio wengi hununua bidhaa zao?*

## END ROSTER 9.8.1:6.7 Price questionnaire

## END SCREEN 9.8:6.7 Price questionnaire

## END SCREEN 9:6. Consumption data

## SCREEN 10:7. Finish

7. Finish Label

*Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev\_TStamp,1,POSITION(' ',Eprev\_TStamp)) from R\_HHData where Eprev\_CLID=current.CLID and Eprev\_HHNum=current.HHNum]*

|   |                |   |
|---|----------------|---|
| 7. Finish Label   |                | <i>Last visit Date: [Select SUBSTRING(Eprev_TStamp,1,POSITION(' ',Eprev_TStamp)) from R_HHData where Eprev_CLID=current.CLID and Eprev_HHNum=current.HHNum]</i> |
| 7. Finish Q.1<br><b>NumVisits</b>   | <b>HHDData</b> | <i>Number of visits required to complete the interview</i><br>(1)1,(2)2,(3)3,(4)4,(5)5  |
| 7. Finish Q.2<br><b>SwahiliProf</b><br>Enable if :current.UnAvailabilityVerify is Null and current.Consented<>2 | <b>HHDData</b> | <i>How proficient was the respondent in Swahili?</i><br>(1)Vizuri sana,(2)Vizuri,(3)Wastani,(4)Hafifu,(5)Hafifu sana,(6)Hajui Kiswahili                         |
| 7. Finish Q.3<br><b>InterviewEnd</b>  | <b>HHDData</b> | <i>Date and time of interview finish</i>  |
| 7. Finish Q.4<br><b>IntvResult</b>  | <b>HHDData</b> | <i>Interview result</i><br>(1)Umekamilika,(2)Haukukamilika (itatembelewa tena),(4)Wamekataa,(3)Haukukamilika (toa maelezo),(5)Kaya haipo tena                   |
| 7. Finish Q.5<br><b>ReasonPartCompleted</b><br>Enable if :current.IntvResult<>1                                 | <b>HHDData</b> | <i>Why is the interview only partially completed?</i>   |
| 7. Finish Q.6<br><b>nterviewResumeEnd</b><br>Enable if :current.InterviewResume<>"                              | <b>HHDData</b> | <i>Date and time of interview finish (second session)</i>   |
| 7. Finish Q.7<br><b>IntvResult2</b><br>Enable if :current.nterviewResumeEnd IS NOT NULL                         | <b>HHDData</b> | <i>Interview result second visit</i><br>(1)Umekamilika,(2)Haukukamilika (itatembelewa tena),(4)Wamekataa,(3)Haukukamilika (toa maelezo),(5)Kaya haipo tena      |
| 7. Finish Q.8<br><b>Comment</b>   | <b>HHDData</b> | <i>Comments</i>   |
| 7. Finish Q.9<br><b>interviewerCheck</b>  | <b>HHDData</b> | <i>Second interviewer check</i>   |
| 7. Finish Q.10<br><b>interviewerCheckTime</b>   | <b>HHDData</b> | <i>Second interviewer check time</i>  |
| 7. Finish Q.11<br><b>DPcheck</b>  | <b>HHDData</b> | <i>DP check</i>   |
| 7. Finish Q.12<br><b>DPcheckTime</b>  | <b>HHDData</b> | <i>DP check time</i>  |

END SCREEN 10:7. Finish

**Validation rules**

|             |  |                                      |
|-------------|--|--------------------------------------|
| SexChanged  | <i>The sex of the HH member changed. Explain in comment.</i>                         | current.Sex!=current.PrevSex         |
| NameChanged | <i>You updated the spelling of the member name. Make sure it is the same person!</i> | current.PrevMemName!=current.MemName |

|                         |   |  |
|-------------------------|---|--|
| AgeWarning              | Double check age with the respondent!   | (current.PrevAge+1!=current.AgeYears AND current.source=1) OR (current.PrevAge+3!=current.AgeYears AND   |
| <b>Validation rules</b> |   |  |
| WrgWhereResp            | This response cannot be used for a person reported to have moigrated on                                       | current.MigrateTo=5  |
| <b>Validation rules</b> |   |  |
| CCTMemUnknown           | The person was expected to be living in this household. Please include a comment as reported unknown          | current.CCTPersonKnow=2  |
| <b>Validation rules</b> |   |  |
| OtherSchool             | Other scholl name is selected: make sure you included a Name in a comment by double tapping.                  | current.T3BQ9=999  |
| SchoolingAgeStart       | The person reported to have not started formal education on Q3:How old was [NAME] when he/she started school? | current.T3BQ4>1 and current.T3BQ3=-99  |
| <b>Validation rules</b> |   |  |
| Illines in 12 months    | The member is reported sick in past 4 weeks (T3CQ2 is Yes).   | current.T3CQ2=1 and current.T3CQ12=2   |
| <b>Validation rules</b> |   |  |
| TotChildWorkHours       | mm  | current.T3AQ24_1+current.T3AQ25_1+current.T3AQ27_1+current.T3AQ27_2+current.T3AQ27_3+current.T3AQ27_4+current.T3AQ27_5+current.T3AQ27_6+current.T3AQ27_7>116 |
| <b>Validation rules</b> |   |  |
| Weight records          | This chaild is reported to have a clininc card please copy measurements from the card.                        | current.T4AQ13=1 and current.T4BQ5=2   |
| <b>Validation rules</b> |   |  |
| LessPayReasonDuplicate  | Same reason selected more than once   | current.LessPayReason2=current.LessPayReason1  |
| <b>Validation rules</b> |   |  |
| SumSpending             | mm  | current.SpendAmount=current.SpendAmount and (select Sum(SpendAmount) from PayAllocation)>45000   |
| <b>Validation rules</b> |   |  |
| LessTransAmount         | The sum of transfers received from the source is less than 5000   | (select current.T5EQ3+current.T5EQ4+current.T5EQ4) <   |



Validation rules

|                |  |                         |
|----------------|--|-------------------------|
| NoneNotAllowed | <i>None is not allowed as answer option for Q3</i> | current.CashSource1=-95 |
|----------------|--|-------------------------|

Validation rules

|              |   |                                     |
|--------------|---|-------------------------------------|
| AmountCredit | <i>The amount on credit &gt; total amount</i> | current.CatAoncredit>current.T6AEQ3 |
|--------------|---|-------------------------------------|